

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ES: INSTRUCCIONES DE USO

IT: ISTRUZIONI PER L'USO
DE:GEBRAUCHSANWEISUNG
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FR: NOTICE D'UTILISATION



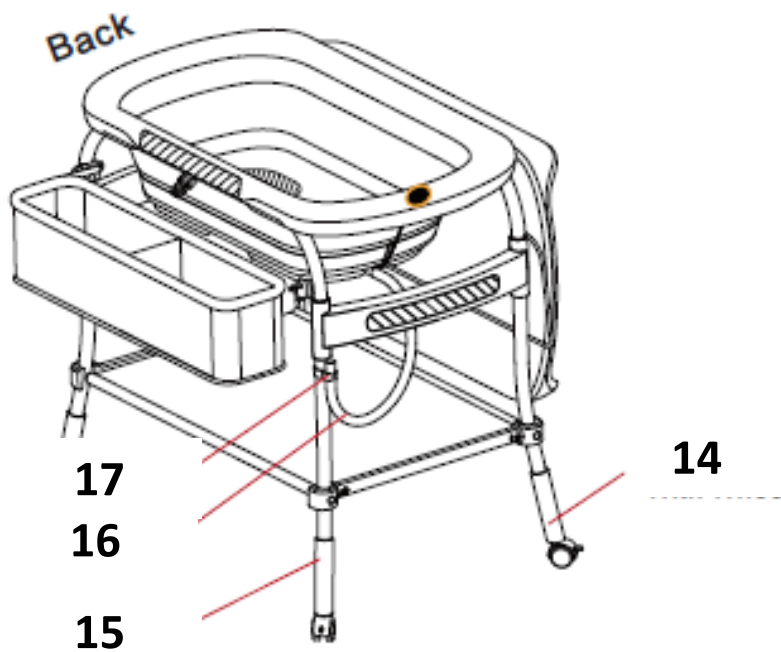
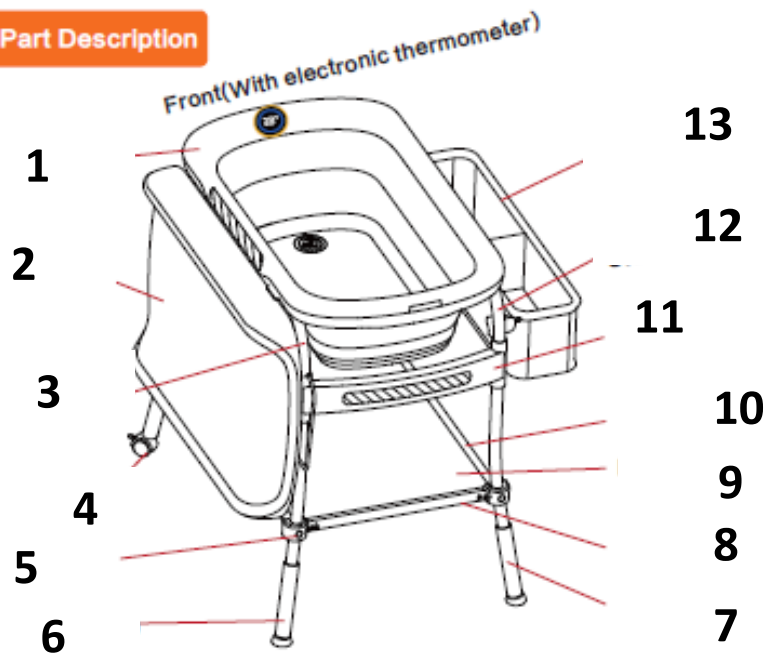
GARDA

6012

BG: СГЪВАЕМА БЕБЕШКА ВАНА СЪС СТОЙКА И ПОВИВАЛНИК
EN: FOLDING BABY BATHTUB WITH STAND AND CHANGING PAD
DE: FALTBARE BABYWANNE MIT STÄNDER UND WICKELUNTERLAGE
GR: ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗ ΜΠΑΝΙΕΡΑ ΜΩΡΟΥ ΜΕ ΒΑΣΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ
RO: CADITA PLIABILĂ PENTRU BEBELUSI CU SUPORT ȘI MASĂ DE INFASĂT
ES:: BAÑERA PLEGABLE PARA BEBÉ CON SOPORTE Y CAMBIADOR
IT: VASCA PIEGHEVOLE PER NEONATI CON SUPPORTO E FASCIATOIO
FR: BAIGNOIRE BÉBÉ PLIABLE AVEC SUPPORT ET TABLE À LANGER
NL: OPVOUWBAAR BABYBAD MET STANDAARD EN VERZORGINGS/LUIERTAFEL
SR: SKLOPIVA KADA ZA BEBE SA STALKOM I PULTOM ZA PREPOVIJANJE
RU: СКЛАДНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ МАЛЫША С ПОДСТАВКОЙ И ПЕЛЕНАЛЬНЫМ СТОЛИКОМ

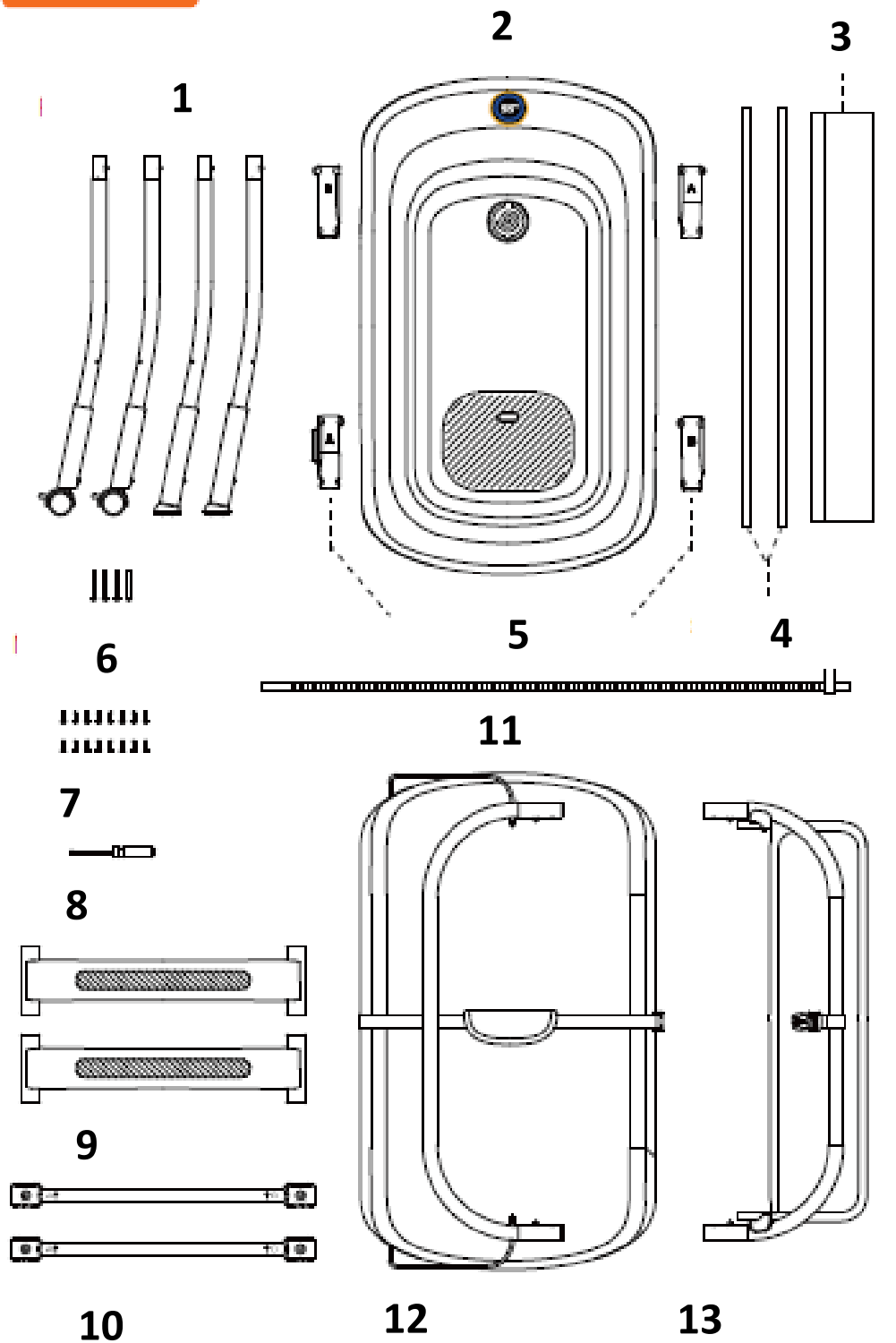
PD - A

Part Description



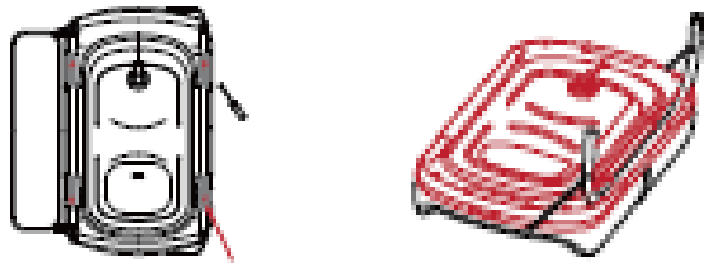
PD - B

PARTS LIST

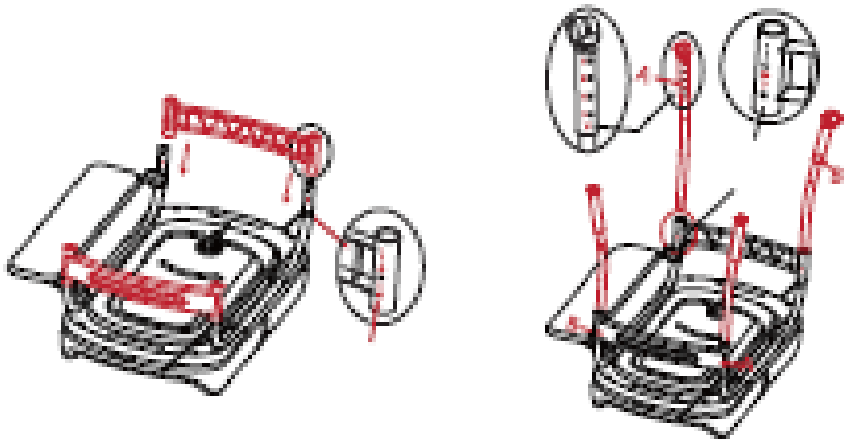


A

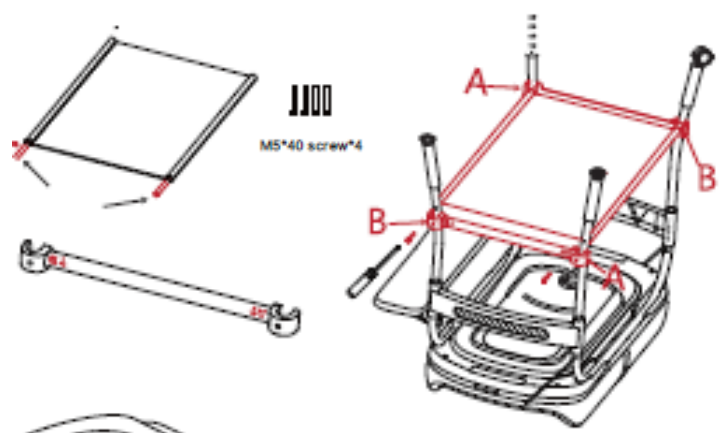
1



2

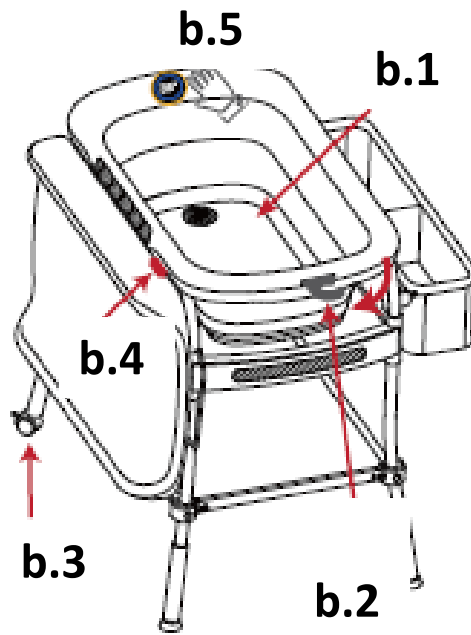
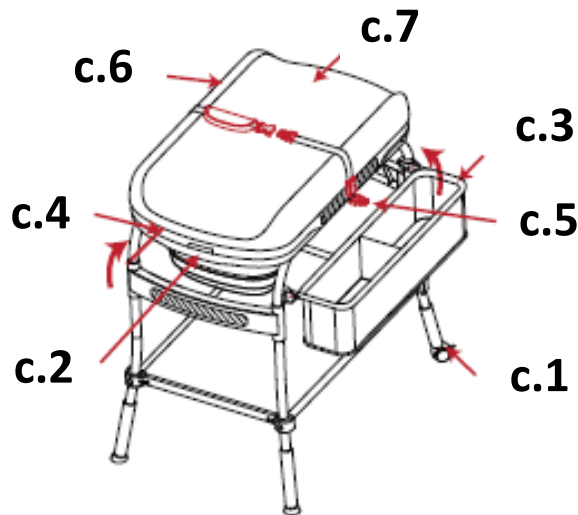


3



4



B**C****D**

BG: t° на водата - твърде студена
 EN: water t° - too cold
 DE: t° des Wassers – zu kalt
 SR: t° vode – prehladna

ES: t° de agua - demasiado fría
 EL: t° του νερού - πολύ κρύα
 FR: t° de l'eau - trop froide
 NL: t° water - te koud

RO: t° apei – foarte rece
 IT: t° dell'acqua - troppo fredda
 RU: t° воды - слишком холодна



BG: t° на водата - подходяща
 EN: water t° - suitable
 DE: t° des Wassers – geeignet
 SR: t° vode – odgovarajuća

ES: t° de agua - adecuada
 EL: t° του νερού – κατάλληλη
 FR: t° de l'eau - appropriée
 NL: t° water - geschikt

RO: t° apei – corespunzatoare
 IT: t° dell'acqua - adeguata
 RU: t° воды – подходит



BG: t° на водата - гореща
 EN: water t° - too hot
 DE: t° des Wassers – zu heiß
 SR: t° vode – prevruća

ES: t° de agua - demasiado caliente
 EL: t° νερού - πολύ ζεστή
 FR: t° de l'eau - trop chaude
 NL: t° water - te heet


RO: t° apei – foarte caldă
 IT: t° dell'acqua - troppo calda
 RU: t° воды - слишком горяча

VG: СГЪВАЕМА БЕБЕШКА ВАНА СЪС СТОЙКА И ПОВИВАЛНИК; АРТИКУЛЕН НОМЕР: 6012; ПРОДУКТОВО ИМЕ: GARDA

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

Неспазването на указанията за безопасна употреба може да застраши безопасността на Вашето дете.

	<p>ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ! ВНИМАНИЕ! *Има случаи на удавяне на бебета по време на къпане. *Бebetата могат да се удавят дори и в 2 см вода за много кратко време. *Винаги оставайте в контакт с вашето бебе по време на къпане. *Никога не оставайте детето в банята без надзор във ваната, дори и за съвсем кратко време. Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас. *Винаги проверявайте дали вакуумчетата са добре прилепнали към ваната .</p>
---	--

ВНИМАНИЕ!

- Бебета и малки деца са изложени на риск от удавяне, когато се къпят.
- Спрете да използвате стойката за ваната, когато детето започне да се изправя само.
- НЕ позволявайте на друго дете (дори по-голямо) да замести присъствието на възрастен
- **ВНИМАНИЕ!** За да се избегне изгаряне от гореща вода, сложете изделието по начин, по който детето не може да достигне до източника на вода.
- Винаги проверявайте температурата на водата, преди да поставите детето във ваната. Обичайната температура на водата за къпане на дете е между 35 °C и 38 °C.
- Уверете се, че нивото на водата не е по-високо от коремчето на детето.
- Преди употреба винаги проверявайте стабилността и закрепването на ваната към стойката.
- Ваничката се използва само върху равна, суха повърхност.
- Не използвайте изделието, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- Не използвайте резервни части, различни от одобрените от производителя или дистрибутора.
- Максималното допустимо тегло на дете за използване на повивалника е 11 кг.
- Използвайте повивалника единствено с ваната, за която е предназначен. Не използвайте повивалника с друга ваната. Използването му с други вани може да причини сериозна опасност.
- Всички части на повивалника трябва винаги да бъдат правилно заключени/фиксираны и редовно проверявани.
- НЕ използвайте повивалника без да бъде поставен на ваната.
- Сглобяването, сгъването и разгъването на ваната трябва да се извършва само от възрастен.

ЧАСТИ НА ПРОДУКТА

ВИЖТЕ ФИГУРИ PD-A и PD-B:

PD-A: 1.Сгъваема ваната с вграден термометър; 2.Повивалник; 3.Стоманена поддържаща рамка на стойката с фиксирана част на повивалника – (лява); 4.Опорен крак на колелца (A); 5.Болт M5*40 – 4 броя; 6.Опорен крак (A); 7.Опорен крак (B); 8.Долна поддържаща рамка на стойката; 9.Отделение за аксесоари; 10.Странични метални тръби за фиксиране на отделението за аксесоари; 11.Горна поддържаща рамка; 12.Стоманена поддържаща рамка на стойката с фиксирана част на джоба за аксесоари (дясна); 13.Джоб за аксесоари; 14.Опорен крак на колелца (B); 15.Опорен крак на колелца (A); 16.Маркуч за източване на водата; 17. Бутон.

PD-B: 1.Опорни крака (A и B)*2 бр.; 2.Сгъваема ваната*1 бр.; 3.Отделение за аксесоари*1 бр.; 4.Странични тръби на стойката*2 бр.; 5.Фиксатори за ваната (A и B)*2; 6.Болт за метал M5*40 – 4 бр.; 7.Крепещ болт 4*16 – 16 бр.; 8.Отвертка*1 бр.; 9.Горна поддържаща рамка*2 бр.; 10.Долна поддържаща рамка*2 бр.; 11.Маркуч за източване на водата+Бутон*1 бр.; 12.Стоманена рамка на стойката с фиксиран повивалник*1 бр.; 13. Стоманена рамка на стойката с фиксиран джоб за аксесоари*1 бр.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА – ФИГУРА А

Внимателно прочетете инструкциите преди да започнете да сглобявате продукта. Следвайте точно отделните стъпки на сглобяване и проверявайте след всяко действие, дали сте фиксирали отделните части здраво.

Стъпка 1 – Фигура 1: Монтиране поддържащите рамки на стойката заедно с повивалника и джоба за аксесоари. Обърнете повивалника на равна повърхност и поставете върху него ваната, така че фиксираните капаци на ваната да сочат към вас. С помощта на отвертка отвийте четирите капака (фиксатори за ваната). С лек натиск поставете стоманената поддържаща рамка заедно със закрепения повивалник в жлеба на ваната от лявата страна. След това, поставете стоманената поддържаща рамка заедно с джоба за аксесоари в жлеба на ваната от дясната страна. Четирите капака (фиксатори за ваната) се поставят в съответната буква (A; B) на жлеба на ваната и се фиксират от двете страни с помощта на крепежен болт и отвертка.

2.Стъпка 2 – Фигура 2: Поставяне на горните поддържащи рамки и опорните крака на стойката. Регулиране на височината на опорните крака. Фиксиране на повивалника: Поставете горната поддържаща рамка в съответните отвори на стойката по посока на стрелките.

Натиснете докато чуете звук на щракване и пружинестите бутони излязат от отворите, предназначени за тях .
Двата опорни крака, обозначени с буква А, се поставят в съответните отвори със същото обозначение и се натискат внимателно надолу докато пружинестите бутони излязат от отворите, предназначени за тях. Двамата опорни крака, обозначени с буква В, се поставят в съответните отвори със същото обозначение и се натискат внимателно надолу докато пружинестите бутони излязат от отворите, предназначени за тях.

Има четири (4) нива на регулиране на височината на опорните крака на колелца. Височината се регулира като се избира отвора, в който да се фиксира опорните крака, както е показано на фигура 2.

ЗАБЕЛЕЖКА: Опорните крака на колелца трябва да се монтират в предната част на ваната (страната с вграден термометър).

За фиксиране на повивалника натиснете бутона, разположен на лявата поддържаща рамка на стойката (фигура 2).

3.Стъпка 3 – Фигура 3: Монтиране на отделение за аксесоари: Поставете двете страничните метални тръби в отворите на страните на плата на отделението за аксесоари и ги свържете с долната поддържаща рамка, спазвайки посоката на стрелките и съответствието с буквите А,В. Фиксирайте от всички страни с помощта на болт М5*40 и отвертка.

4.Стъпка 4 – Фигура 4: Монтиране на маркуч за изтичане на водата: Сглобената вана със стойката и повивалника се поставя в изправено положение. Единият край на маркуча за изтичане на вода се поставя в отвора на външното дъно на съгваемата вана; другият край на маркуча се фиксира в горния край на опорния крак в предната част на ваната - страната с вграден, дигитален термометър.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СГЪВАЕМА ВАНА – ФИГУРА В:

- 1.Натиснете дъното на ваната, за да да отворите съгваемата вана (фигура b.1).
2. Натиснете показаното със стрелка място на фигура b.2, за да освободите дръжача за главата на душа.
- 3.Винаги заключвайте опорните крака на колелца преди използване на ваната (фигура b.3). **За да заключите въртящите се колела:** повдигнете нагоре лостове за заключване на въртящите се колела. **За да отключите въртящите се колела:** свалете надолу лостове за отключване на въртящите се колела.
4. Винаги заключвайте повивалника преди използване на ваната (фигура b.4).
5. За да включите дигиталния термометър, докоснете с ръка екрана на термометъра и след около 10 секунди екранът ще започне да свети (фигура b.5).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИГИТАЛЕН ТЕРМОМЕТЪР – ФИГУРА D:

- Когато градусите на индикатора на термометъра са оцветени в синьо: температурата на водата е твърда студена.
- Когато градусите на индикатора на термометъра са оцветени в зелено: температурата на водата е подходяща за къпане на детето.
- Когато градусите на индикатора на термометъра са оцветени в червено: температурата на водата е твърде гореща.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПОВИВАЛНИК– ФИГУРА С:

1. Винаги заключвайте опорните крака на колелца преди използване на повивалника (фигура с.1).
- 2.Отключете и повдигнете опорните крака до подходяща за вас височина (фигура с.2).
- 3.Сгънете джоба за аксесоари, както е показано на фигура с.3.
4. Повдигнете повивалника (фигура с.4).
5. Фиксирайте повивалника към основата (фигура с.5 и с.6).
- 7.Затегнете обезопасителните колани след като положите детето на повивалника (фигура с.7).

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След всяка употреба, измийте продукта със сапун и вода, изплакнете и изсушете. Не използвайте белина, силни почистващи препарати и препарати с абразивни частици, за да почистите продукта.
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място.
- Не излагайте на прякото въздействие на околната среда – слънце, дъжд, влага или резки температурни промени.
- Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

ПРОДУКТЪТ Е ПРОИЗВЕДЕН В СЪОТВЕТСТВИЕ С: EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

Произведено за CANGAROO; Произход КНР
Производител и Вносител: Мони Трейд ООД;
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1;
Тел.: 02/ 936 07 90; website: www.moni.bg

ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Настоящите Общи гаранционни условия за продукти и стоки, предлагани от „МОНИ ТРЕЙД“ ООД са изготвени и изцяло съобразени със Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите.

РАЗДЕЛ I

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. „Мони Трейд“ ООД, вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. *София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1*, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител („Дружество/то“) оперира в търговската мрежа чрез свои физически магазини и онлайн магазин с интернет адрес: <https://moni.bg/>.

1.2. ФОРМА ЗА КОНТАКТ:

Телефон за контакт:	Email:
+359 02 936 079	office@moni.bg

2. Съобразно стопанската си дейност Дружеството извършва продажби на продукти/стоки на крайни и други потребители чрез своите физически и/или онлайн магазини (дистанционна продажба/продажба от разстояние).

2.1. При осъществяване на продажби от физически магазини, Дружеството декларира, че е поставило на видно и удобно място в търговските си обекти всички свои вътрешни актове, включително, но не само Общи условия, Гаранционни условия, условия, свързани със защитата на личните данни, политики и други, които са на разположение за запознаване и информиране на своите клиенти/потребители/посетители.

2.1.1. При осъществена сделка във физически магазин, Дружеството презюмира, а потребителят се съгласява и декларира, че се е запознал и е информиран с Общите условия на продажбата, включително, но не само с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, поставени на видно място в търговските обекти на Дружеството.

2.2. При осъществена сделка от разстояние чрез онлайн магазина на Дружеството, потребителят извършва подобна декларация за съгласие, информираност и запознаване с всички и всякакви документи, правила и условия между него и Дружеството, включително, но не само и с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, ръчно през електронния сайт на Дружеството.

3. Настоящите гаранционни условия, общите условия, условията за защита на личните данни, Политика/и правила, включително но не само и всички и всякакви други условия и документи са на разположение на потребителите на електронния сайт на дружеството.

4. При промяна, допълнение и/или изменение на настоящите гаранционни условия, Дружеството се задължава на електронния си сайт да уведоми потребителите си (включително и тези, за които важат към момента на промяната гаранционните срокове и условия) за такава промяна. Всяка промяна, допълнение и/или изменение влиза в сила от момента на публикуването ѝ на електронния сайт на Дружеството и има ефект, включително и при заварени положения между Дружеството и неговите потребители. Потребителите се считат уведомени в отношенията между тях и Дружеството от публикуването на промяна/допълнение и/или изменение на електронния сайт на Дружеството.

5. Дружеството се задължава да предостави и/или изпрати ведно със стоката/ите (при сделка от разстояние, осъществена чрез онлайн

магазина на Дружеството) Гаранционна карта. В гаранционната карта се съдържа информация за настоящите гаранционни условия, вида стока/продукт и др.

6.1. Дружеството предоставя 24-месечна търговска гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт (детски стоки), че същият няма дефекти в материалите и изработката, като потвърждава, че продуктите и стоките, предлагани от Дружеството са произведени в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за тези продукти, и че тези продукти са без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

6.2. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор.

6.3. Всеки нов продукт е със защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 /две/ години.

7. Продуктите/стоките с производител „Мони Трейд“ ООД и/или на предлагани чужди марки, чиито официален представител за България е „Мони Трейд“ ООД, имат срок на гаранция 24 /двадесет и четири месеца/, считано от датата на закупуване на стоката от физически магазин и/или от онлайн магазина на Дружеството. За дата на закупуване при сделка от разстояние, се приема датата на получаване на стоката.

8. Определения. Страни.

8.1. „Потребител“ по смисъла на Допълнителните разпоредби от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите е всяко физическо лице, което придобива стоки от Дружеството, които не са предназначени за извършване на търговска или професионална дейност, както и всяко физическо лице, което сключва договори за продажби на стоки и действия извън рамките на неговата търговска или стопанска дейност, занаят или професия. Настоящите Общи гаранционни условия не уреждат и не се прилагат в отношенията между Дружеството и клиенти – юридически лица.

8.2. При продажба на предлаганите продукти/стоки на Потребител, Дружеството действа като „Търговец“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за защита на потребителите и „Продавач“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, с всички произтичащи от това задължения.

9. Дружеството отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока, съгласно правата на „Потребителя“ по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, което съществува в момента на доставяне на стоката и което се появи в рамките на две години, считано от този момент. Срокът спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

10. Правото на рекламация на Потребителя включва да поиска от Дружеството да приведе стоката в съответствие, като може да избере между ремонт или замяна на стоката.

11. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено без предоставен от страна на Потребителя, в момента на рекламацията касова бележка, фактура или документ, удостоверяващ плащането за стока, закупена от „Мони Трейд“ ООД, предмет на рекламацията, от който да са видни названието на търговеца, датата на покупка и името на стоката, както и гаранционна карта.

11.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено и при не предоставяне от страна на потребителя на продукта/стоката в неговата/нейната цялост.

11.2. При предявяване на рекламация Потребителят посочва предмета на рекламацията, предпочитания от него начин за удовлетворяване на рекламацията и адрес за контакт.

12. Правото на рекламация може да бъде упражнено във всеки от търговските обекти на Дружеството на територията на страната, в които се осъществява подобна търговска дейност като тази в обекта, откъдето е закупена стоката.

13. След направена от Потребителя рекламация (устно или писмено) в срока по т. 9 по-горе, Дружеството я вписва в регистър за рекламации и издава на Потребителя документ, съдържащ датата, номера, под който рекламацията е вписана в регистъра, вида на стоката и подпис на лицето, приело рекламацията. Дружеството си запазва правото да направи оценка на предявената рекламация.

14. След вписването Дружеството разполага с един месец, считано от уведомяването му от потребителя за несъответствието, в който да ремонтира или замени стоката с нова.

15. Дружеството може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

16.1. Ако се окаже, че нито една от двете изброени в т. 10 по-горе алтернативи не е възможна, то Потребителят има право:

- да получи пропорционално намаляване на цената;
- да развали договора.

16.2. Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително.

17. Потребителят не може да претендира възстановяване на заплатената сума или отбив от цената на друг, по-скъп продукт/стока, когато Дружеството приеме да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията.

18.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено от Потребителя и Дружеството не носи отговорност за гаранционен ремонт или замяна в случаите на дефект на продукта/стоката в следствие на:

- не спазени указания от инструкциите за сглобяване от инструкциите за сглобяване, монтаж и профилактика;
- не спазени указания от ръководството относно поддръжката и правилната употреба;
- стоката е неправилно и/или частично сглобена;
- има повърхностни наранявания, получени по време на експлоатацията на стоката по време на нейното пренасяне, транспорт или съхранение;
- повредата е възникнала вследствие на небрежна, непредпазлива експлоатация, претоварване и/или съхранение в неподходяща среда, както и при злоупотреба и/или умишлено увреждане на вещта;

- повредата е възникнала вследствие на употреба на стоката за цели, различни от предназначението им (вкл. демонстрации, отдаване под наем, заем за послужване, тестове и др.);
- стоката е ремонтирана в неоправомощен от производителя сервиз или от други лица;
- има извършена промяна или модификация на конструкцията;
- повредата е получена вследствие на монтирани от потребителя части и аксесоари, различни от спецификацията на стоката при продажбата;
- повредата е получена вследствие на механично въздействие – удар, падане, изкъртване, всяко от които да предизвика нараняване, счупване, липса или одраскване;
- дефектите са получени в резултат на въздействие на външни сили – включително, но не само природни бедствия, счупвания след удар, катастрофа, промишлени изпарения, агресивни миещи препарати и др. подобни

18.2. Обстоятелства, при които гаранцията на стоката се запазва, но за една част от повредените части, които подлежат на амортизация по време на нормалната експлоатация на стоката, същите части и ремонтът се заплащат от потребителя.

Такива части са:

- за **ДЕТСКИ КОЛИЧКИ** – следните компоненти и части от количките, които могат да бъдат изгубени или увредени по невнимание, като: неопренови дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, счупени куполи и сенници, избеляла или скъсана тапицерия – като тези детайли е възможно да бъдат ремонтирани или заменени срещу заплащане. Гаранцията не покрива също така и спукани, скъсани или протрити вътрешни или външни гуми;
- за **СТОЛЧЕТА ЗА КОЛА, ТВЪРД КОШ ЗА КОЛИЧКА И КОШНИЦИ** – неопренови дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета;
- за **КОШАРИ ЗА СПАНЕ И ИГРА** – избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, матрак, комарник, балдахин, музикални въртележки, повивалник и др. аксесоари;
- ЗА БЪНДЖИ, ЛЮЛКА, ШЕЗЛОНГ, ПРОХОДИЛКА, СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ** - избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, горната табла и др. аксесоари;
- ЗА КЕНГУРА И КОЛАНЧЕТА ЗА ПРОХОЖДАНЕ** – мрежи за проветрение, цип, тик-так копчета и др. аксесоари;
- ЗА ПОМПИ ЗА КЪРМА** – маркучи и шишета, биберони, капачки, силиконови части, ръкохватка и други аксесоари;
- ПРОДУКТИ ЗА БАНЯ И ХИГИЕНА** – аксесоари.

18.3. Потребителят се задължава преди да предприеме действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от онлайн магазин и/или физически магазин/търговски обект на Дружеството да провери дали стоката отговаря на описаните в т. 18.1 и 18.2. условия, като обърне особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

18.4.1. При изпращане на стоката за рекламация, за да бъде приета, Потребителят се задължава:

- Да почисти добре стоката и в пълна окомплектовка да я постави в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпази стоката от увреждане при транспорт;
- В опаковката да постави следните документи и данни:
 - копие на касовата бележка/финансов бон/ и фактура, издадени при закупуването на стоката;
 - гаранционна карта;
 - други документи, в случай на такива, като например, вкл., но не изчерпателно – протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията на потребителя по основание и размер;
 - описание на несъответствието според потребителя – дефектът или проблемът при употребата на стоката.

18.4.2. В случай че при предаване/получаване на върнатата стока, Дружеството установи, че е налице повреда, не описана и несъответстваща с описанието на Потребителя, то страните се съгласяват и презюмират, че повредата се дължи и/или се е осъществила по вина на Потребителя и/или трето лице, вкл. превозвач, за което Дружеството не отговаря.

18.5. След като Дружеството получи стоката, обект на рекламация, изпълнява задължението си по вписване в регистъра на предявените рекламации.

18.6. Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя.

18.7. В случай че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като Потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни

18.8. Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на Потребителя.
18.9. При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане само след изричното съгласие на Потребителя.
18.10. След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка на основателност на рекламацията, ремонт) се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат/предоставят на Потребителя.

18.11. Данни за сервиз:

Адрес: гр. София, кв. „Требич“, ул. „Доло“ 1

Тел.: +359 2 936 07 90

Имейл: sklad@moni.bg; web@moni.bg

19. При онлайн услуги (Договори от разстояние) Потребителят има право да се откаже от договора, без да посочва причина, без да дължи обезщетение или неустойка в 14-дневен срок, считано от датата на приемане на стоките от потребителя или от трето лице.

20. Когато Потребителят иска да се откаже от онлайн покупката си, той информира Дружеството за решението си преди изтичането на срока посочен в т. 19 и следва да попълни формуляр като заяви недвусмислено решението си да се откаже от договора.

21.1. Разходите за връщане на стоката включително, но не само чрез куриер при онлайн покупка се заплащат от Потребителя, освен в случаите при разваляне договора от страна на Потребителя по вина, за която Дружеството отговаря и бъде доказана. Стоката може да бъде върната и във всеки търговски обект на Дружеството.

21.2. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на потребителя за негова сметка. Дружеството, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Дружеството в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз, различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

22. Дружеството възстановява всички суми, получени от потребителя, не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която е бил уведомен за решението на потребителя да се откаже от договора.

23. Дружеството е длъжно да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя за плащане на цифровото съдържание или цифровата услуга, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

24. При упражняване правото на отказ от договора от страна на Потребителя, Дружеството може да възпрепятства всяко следващо използване на онлайн услуга, като например блокира профила на потребителя (в случай че е налице подобна функционалност на електронния сайт/онлайн магазина).

25. При всяко връщане на стоката/продукта от страна на Потребителя без основание за това, Потребителят е длъжен да предостави стоката/продукта в негова цялост. В хипотеза, при която Потребителят се отказва от договора съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Потребителят е длъжен да върне и стоката без следи от употреба и/или амортизация.

26. Дружеството предлага единствено нови продукти и стоки.

27. Срокът на гаранционно обслужване за всеки артикул, който има такова, е 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на закупуването му, вкл. и съгласно посоченото в т. 7 по-горе. Дружеството се задължава да отстрани гаранционен дефект във гаранционен период във възможно най-кратък срок, като максималният не може да надвишава 30 /тридесет/ работни дни, като Потребителят следва да изпълни указанията за връщането му.

28. При дефект на продукт/стока по време на гаранционния период и при изпълнение указанията и условията за връщането му съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предприема едно от следните действия:

- Подмяна на същия или равностоен продукт на този, закупен от потребителя;
- Ремонт.

29. Дружеството има право да възстанови обратно изцяло или частично покупната цена на продукта/стоката, като информира потребителя, а последният се съгласява, че предвид напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, продуктът/стоката, който/която изпрати/предостави на потребителя като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния продукт/стока, който потребителят е закупил.

30.1. Гаранцията не се отнася и включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

30.2. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана.

30.3. Потребителят е отговорен периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

32.4. В случай че потребител е поправил сам дефектна част или е използвал неоторизиран сервиз или ако е използвал част, която не е предоставена от Дружеството, производителят, както и всички представители, са освободени от отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

30.5. Продуктите и стоките за деца са предназначени индивидуално за употреба само от едно дете.

30.6. Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на потребителя. В такива случаи, потребителят носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба.

31.1. При осъществяване на продажба на продукт/стока, който изисква инсталирането и/ли монтажа му, при установяване на дефекти в гаранционния срок, потребителят следва да уведоми за такъв дефект Дружеството с оглед законовите положения.

31.2. При продажба на стоки/продукти, за които е необходима специална инсталация и монтаж, Дружеството се задължава да извърши такива, в случай че тази услуга е включена в цената и/или да извърши такива, в случай че инсталацията и/или монтажът са заплатени отделно.

31.3. При дефект на подобна стока, Дружеството се задължава да извърши ремонт и да демонтира стоките, които са били инсталирани от него съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението му е да ремонтира или да замени стоките, включително да ги демонтира, когато не съответстват и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтираните стоки и/или да поеме разходите за демонтаж и инсталиране на стоки.

31.4. При хипотези, при които:

1. потребителят не е заплатил услугата по инсталация и/или монтаж и/или същата/същите не са включени в цената на продукта/стоката;
2. потребителят сам е демонтирал и/или деинсталирал продукт/стока, за дружеството не възниква отговорността по т. **31.3** по-горе и същите не подлежат на ремонт, замяна, демонтаж и/или деинсталация като задължение в гаранционния период.

32.1. При продажба на стока/продукт от вида на „цифрови стоки“ съгласно определението им в Закона за предоставяне на цифрово съдържание, цифрови услуги и за продажба на стоки, се прилагат всички законови разпоредби в тази връзка, включително, но не само правилата за поправка/ремонт от Дружеството в рамките на т.нар. „разумен срок“ с оглед по-голямата техническа и функционална сложност на продукта/стоката, включително, но не само с оглед спецификата на по-дългите срокове за доставка на подобни части и/или материали за цифровите стоки.

32.2. С цел пълнота на настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предоставя линк с извлечение от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, както следва: <https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=156454>. В случай че същите не са достъпни на хартиен носител, Потребителят може да го открие на официалния сайт на „Мони Трейд“ ООД.

ФОРМУЛЯР ЗА УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВО НА ОТКАЗ

До „МОНИ ТРЕЙД“ ООД,

вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител

С настоящото уведомявам, че се отказвам от сключения от мен договор за покупка на следните стоки:

.....
/описание на продукта/

Стоката е получена на

/посочва се датата на получаване от потребителя/

.....
/Име на потребителя/

гр./с.....

/Адрес на потребителя/

.....
/Дата/

.....
/Подпис на потребителя/

Срокът за отказ е 14 /четирнадесет/ дни, считано от датата на получаване на стоката. За да упражните правото си на отказ, трябва да ни уведомите за Вашето име, адрес и телефонен номер и за решението си да се откажете от договора с писмо, изпратено по пощата. Можете да използвате приложения стандартен формуляр за отказ, но това не е задължително. За да спазите срока за отказ от договора, е достатъчно да изпратите съобщението си относно упражняването на право на отказ преди изтичането на срока за отказ от договора.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

ИМЕ НА КЛИЕНТА

.....
/Име и фамилия/

ИМЕ НА ПРОДУКТА

.....
/Продукт/

.....
/Сериен номер/

ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Издадена на:

.....
/дата/

**ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ СЪМ ЗАПОЗНАТ И ПРИЕМАМ ОБЩИТЕ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВЕЦА.
СТОКАТА Е ИЗПРОБВАНА И ПРЕДАДЕНА С ПЪЛНА КОМПЛЕКТАЦИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ.**

.....
/подпис на клиента/

ЗА ТЪРГОВЕЦА

.....
/Име и фамилия/

.....
/Длъжност/

.....
/подписа/

.....
/печат на Търговеца/

Условия на гаранцията:

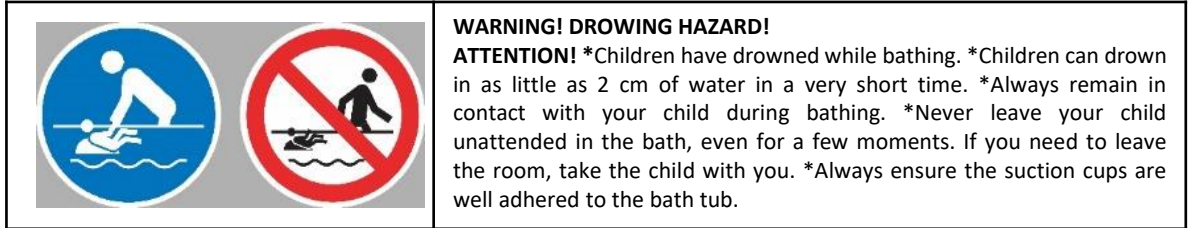
С тази гаранция търговецът на стоката „МОНИ ТРЕЙД“ ООД поема гаранционните си задължения към Потребителя/Клиента и определения ред за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития съгласно Общите гаранционни условия. Гаранцията важи само за територията на Република България. **Гаранцията важи при представяне на тази гаранционна карта!**

EN: FOLDING BABY BATH TUB WITH STAND AND CHANGING PAD; ITEM NUMBER: 6012; ITEM NAME: GARDA

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

WARNING AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

Not following the safety requirements can threaten the safety of your child.



WARNING!

- Babies and young children are at risk of drowning when being bathing.
- Stop using the bath stand when the child starts to stand up on their own.
- Do not allow other children (even older) to substitute for an adult
- **WARNING!** To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C.
- Ensure the level of water is not higher than your child's navel.
- Always check the stability of the product before use.
- The bath tub should only be used on a flat, dry surface.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement part or accessories other than those approved by the manufacturer.
- Maximum weight of a child placed on the changing pad is up to 11 kg.
- Use this changing pad only with the bath tub it was designed to be used with. Do not use the changing pad with any other bath tub. Using this changing pad with other bathtubs may cause serious danger.
- All the parts of the changing pad should be always properly locked and regularly checked.
- Do not use the changing pad without placing it on the bath tub.
- Assembling, folding and unfolding the bath tub should only be done by an adult.

PRODUCT PARTS

SEE FIGURES PD-A and PD-B:

PD-A: 1.Foldable bath tub; 2.Changing pad; 3.Steel stand frame (left) with fixed part of the changing pad; 4. Support leg with wheel (A); 5. M5*40 screw; 6.Support leg (A); 7. Support leg (B); 8.Lower support frame of the stand; 9.Accessory basket; 10.Side metal tubes for fixing accessory compartment; 11.Upper support frame; 12.Steel stand frame (right) with fixed part of the commodity shelf; 13.Accessory compartment; 14.Support leg with wheel (B); 15.Support leg with wheel (A); 16.Drain-pipe; 17.Button

PD-B: 1. Support legs (A,B)*2 pcs; 2.Folding bath tub*1 pc; 3.Accessory basket*1 pc; 4.Stand side tubes*2 pcs; 5.Bath tub fixers (A,B)*2 pcs; 6.M5*40 screw*4 pcs; 7.4*16 screw*16 pcs; 8.Screwdriver*1 pc; 9.Upper support frame*2 pcs; 10.Lower support frame*2 pcs; 11.Drain pipe + Button*1 pcs; 12.Steel support tube with fixed part of the changing pad*1 pc; 13. Steel stand frame with fixed part of the accessory compartment.

ASSEMBLY STEPS

Read the instructions carefully before you start the assembly of the product. Follow exactly the individual steps for assembly and inspect after each action, whether you have fixed the individual parts tightly.

1.Step 1 - Figure1: Assembly the support frames of the stand together with the changing pad and accessory compartment. Turn the changing pad on a flat surface and place the bath on it so that the fixed covers of the bath are facing you. Using a screwdriver, unscrew the four covers (bath fixings).With gentle pressure, insert the steel support frame together with the attached changing pad into the groove on the left side of the bath tub. Next, insert the steel support frame together with the accessory compartment into the bath groove on the right side. The four bath fixings are inserted into the corresponding letter (A; B) of the bath groove and fixed using a fixing screw and screwdriver.

2.Step 2 - Figure 2: Fixing the upper support frames. Placing the support legs on the stand. Fixing the changing pad: Insert the upper support frame into the corresponding holes of the stand in the direction of the arrows. Press until you hear a clicking sound and the spring-loaded buttons come out of the holes provided for them. The two support legs marked with the letter A are inserted into the corresponding holes marked with the same designation and gently pushed down until the spring-loaded buttons come out of the holes provided for them.

The two support legs, marked B, shall be inserted into the corresponding holes marked with the same designation and pressed down gently until the spring-loaded buttons emerge from the holes provided for them.

There are four (4) levels of height adjustment of the support legs with wheels. The height is adjusted by selecting the hole in which to fix the support legs as shown in Figure 2.

NOTE: The support legs with wheels should be mounted in front of the tub - the side with the digital thermometer.

To secure the changing pad, press the button located on the left support frame of the stand (Figure 2).

3.Step 3 – Figure 3: Accessory basket installation: Insert the two side metal tubes into the pockets on the sides of the accessory basket and connect them to the bottom support, observing the direction of the arrows and the correspondence with the letters A,B. Fix on all sides using M5*40 screw.

4.Step 4 – Figure 4: Installation of the water drain pipe: The assembled bathtub with stand is placed in an upright position. One end of the water drain pipe is inserted into the opening on the back of the folding bath tub; the other end of the pipe is fixed into the top of the support leg at the front of the tub - the side with the digital thermometer.

INSTRUCTIONS FOR USE

USING A FOLDING BATH TUB - FIGURE B:

1.Press the bottom of the folding bath tub to open it (figure b.1).

2. Press the indicated with arrow location in the figure b.2 to release the shower head handle.

3.Always lock the support legs with wheels before using the bath tub (figure b.3). **To lock the wheels:** lift up on the wheels lock levers.

To unlock the wheels: lower down the wheel lock levers.

4.Always lock the wheels before using the bath tub (figure b.4).

5.To turn on the digital thermometer, touch the thermometer screen with your hand and in about 10 seconds the screen will begin to light (figure b.5).

USING A DIGITAL THERMOMETER - FIGURE D:

When the degrees on the thermometer indicator are colored blue: the water temperature is too cold.

When the thermometer indicator degrees are colored green: the water temperature is suitable for bathing the child.

When the thermometer indicator degrees are colored red: the water temperature is too hot.

USE OF A CHANGING PAD- FIGURE C:

1. Always lock the support legs before using the changing pad (figure c.1).

2.Unlock and raise the entire structure to a comfortable height (figure c.2).

3.Fold the accessory compartment as shown in figure c.3.

4.Raise the changing pad (figure c.4).

5. Fix the caller to the base (figure c.5 and figure.6).

7.Tighten the seat belts after placing the child on the changing pad (figure c.7).

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

• After each use, wash with soap and water, rinse and dry. Do not use bleach, aggressive detergents, or abrasive products to clean the product.

•Store in a dry and clean place.

• Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, humidity or sudden temperature changes.

•Check regularly the product before and after each usage for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until its removal. Contact the shop, from which you bought the product or with importer!

THE PRODUCT IS MANUFACTURED IN ACCORDANCE WITH: EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

Produced for CANGAROO

Produced by Moni Trade LTD

Address: Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter, 1 Dolo str.

Tel: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

DE: FALTBARE BABYWANNE; ARTIKELNUMMER: 6012;

PRODUKTNAME: GARDA

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

WARNHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG

Die Nichtbeachtung der Anweisungen zur sicheren Verwendung kann die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.



WARNUNG! ERTRINKUNGSGEFAHR!

WARNUNG! *Es sind Kinder beim Baden ertrunken. *Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken! *Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind. *Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit. *Stellen Sie stets sicher, dass die Saugknöpfe fest an der Badewanne anhaften.

ACHTUNG!

- Beim Baden besteht für Babys und Kleinkinder die Gefahr des Ertrinkens.
- Hören Sie auf, den Badewannenständer zu benutzen, wenn das Kind beginnt, selbstständig aufzustehen
- Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch grobere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen.
- WARNUNG!** Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann.
- Bevor Sie das Kind baden, prüfen Sie immer ob das Badewasser nicht zu heiß ist. Die empfohlene Wassertemperatur beträgt 35 °C - 38 °C.
- Sie sich, dass das Wasser nicht über den Nabel Ihres Kindes reicht.
- Vor Gebrauch überprüfen Sie die Stabilität des Produkts.
- Die Wanne sollte nur auf einer ebenen, trockenen Fläche verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls es mangelhaft oder nicht komplett ist.
- Verwenden Sie niemals Ersatzteile und Accessoires, die nicht vom Hersteller oder Vertreiber genehmigt wurden.
- Das maximal zulässige Gewicht eines Kindes für die Nutzung der Wickelauflage beträgt 11 kg.
- Benutzen Sie die Wickelunterlage nur mit der Badewanne, für die sie bestimmt ist. Benutzen Sie den Wickeltisch nicht mit einer anderen Badewanne. Die Verwendung mit anderen Wannen kann eine ernsthafte Gefahr darstellen.
- Alle Teile des Wickeltisches sollten stets ordnungsgemäß verriegelt/fixiert und regelmäßig überprüft werden.
- Benutzen Sie die Wickelauflage NICHT, ohne dass sie auf der Wanne liegt.
- Der Auf- und Abbau der Badewanne darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

TEILE DES PRODUKTS

SIEHE ABBILDUNGEN PD-A und PD-B:

PD-A: 1. Zusammenklappbare Badewanne mit eingebautem Thermometer; 2. Wickelunterlage; 3. Stahltragrahmen des Ständers mit festem Teil der Wickelunterlage – (links); 4. Stützfuß auf Rollen (A); 5. Bolzen M5*40 – 4 Stück; 6. Stützfuß (A); 7. Stützfuß (B); 8. Unterer Stützrahmen des Ständers; 9. Zubehörfach für Accessoires; 10. Seitliche Metallrohre zur Befestigung des Zubehörfachs; 11. Oberer Stützrahmen; 12. Stahlstützrahmen des Ständers mit festem Teil der Zubehörtasche (rechts); 13. Zubehörtasche; 14. Stützfuß auf Rollen (B); 15. Stützfuß auf Rollen (A); 16. Wasserablaufschlauch; 17. Taste.

PD-B: 1. Stützfüße (A und B)* 2 St.; 2. Faltbare Wanne* 1 St.; 3. Zubehörfach für Accessoires* 1 St.; 4. Seitliche Standrohre des Gestells* 2 St.; 5. Befestigungen für Badewanne (A und B)* 2; 6. Metall-Bolzen M5*40 – 4 St.; 7. Befestigungsbolzen 4*16 – 16 St.; 8. Schraubendreher* 1 St.; 9. Oberer Stützrahmen* 2 St.; 10. Unterer Stützrahmen* 2 St.; 11. Wasserablaufschlauch + Taste* 1 St.; 12. Stahlgestell des Ständers mit fester Wickelunterlage *1 St.; 13. Stahlgestell des Ständers mit fester Zubehörtasche *1 St.

ANWEISUNGEN FÜR DAS ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS– ABBILDUNG A

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen. Befolgen Sie die einzelnen Montageschritte genau und überprüfen Sie nach jeder Handlung, ob Sie die einzelnen Teile fest fixiert haben.

Schritt 1 - Abbildung 1: Montage der Stützrahmen des Ständers zusammen mit der Wickelauflage und der Tasche für Zubehör. Legen Sie die Wickelunterlage auf einer ebenen Fläche um und stellen Sie die Wanne so darauf, dass die festen Abdeckungen der Wanne zu Ihnen gerichtet sind. Schrauben Sie mit einem Schraubendreher die vier Abdeckungen (Wannenbefestigungen) ab. Platzieren Sie mit leichtem Druck den Stahlträgerahmen zusammen mit der daran befestigten Wickelunterlage in der Nut der Wanne auf der linken Seite. Die vier Abdeckungen (Wannenbefestigungen) werden in den entsprechenden Buchstaben (A; B) auf der Nut der Wanne platziert und beidseitig mit einem Befestigungsbolzen und einem Schraubendreher fixiert.

2. Schritt 2 – Abbildung 2: Platzierung der oberen Stützrahmen und Stützfüße des Ständers. Einstellen der Höhe der Stützfüße.
Befestigung der Wickelunterlage: Stecken Sie den oberen Stützrahmen in Pfeilrichtung in die entsprechenden Öffnungen des Ständers. Drücken Sie, bis Sie ein Klickgeräusch hören und die federbelasteten Knöpfe gespannt und aus den dafür vorgesehenen Öffnungen herausragen.

Die beiden mit dem Buchstaben A gekennzeichneten Stützfüße werden in die entsprechenden Öffnungen mit der gleichen Bezeichnung gesteckt und vorsichtig nach unten gedrückt, bis die Federknöpfe aus den dafür vorgesehenen Öffnungen herausragen. Die beiden mit dem Buchstaben B gekennzeichneten Stützfüße werden in die entsprechenden Öffnungen mit der gleichen Bezeichnung gesteckt und vorsichtig nach unten gedrückt, bis die Federknöpfe aus den dafür vorgesehenen Öffnungen herausragen.

Die Rollenstützfüße sind in vier (4) Stufen höhenverstellbar. Die Höhe wird eingestellt, indem die Öffnung ausgewählt wird, in der die Stützfüße befestigt werden sollen, wie in Abbildung 2 gezeigt.

BEMERKUNG: An der Vorderseite der Wanne (der Seite mit dem eingebauten Thermometer) müssen die Rollenstützfüße installiert werden.

Um die Wickelunterlage zu fixieren, drücken Sie den Knopf am linken Stützrahmen des Ständers (Abbildung 2).

Schritt 3 - Abbildung 3: Zubehörfach einbauen: Führen Sie die beiden seitlichen Metallrohre in die Öffnungen an den Seiten des Stoffs des Zubehörfachs ein und verbinden Sie sie mit dem unteren Stützrahmen. Beachten Sie dabei die Richtung der Pfeile und die Übereinstimmung mit den Buchstaben A, B. Befestigen Sie es an allen Seiten mit einer M5*40-Schraube und einem Schraubendreher.

Schritt 4 - Abbildung 4: Installation des Wasserablaufschauchs: Die zusammengebaute Badewanne mit Ständer und Wickelunterlage wird aufrecht aufgestellt. Das eine Ende des Wasserablaufschauchs wird in die Öffnung am äußeren Boden der zusammenklappbaren Wanne eingeführt; das andere Ende des Schlauchs wird am oberen Ende des Stützfußes vorne in der Wanne befestigt – der Seite mit eingebautem, digitalen Thermometer.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VERWENDUNG DER FALTBAREN WANNE – ABBILDUNG B:

1. Drücken Sie auf den Wannboden, um die faltbare Wanne zu öffnen (Abbildung b.1).
2. Drücken Sie auf die durch den Pfeil in Abbildung b.2 angezeigte Stelle, um den Duschkopfhalter zu lösen.
3. Verriegeln Sie immer die Stützfüße an den Rollen, bevor Sie die Wanne benutzen (Abbildung b.3). **So sperren Sie die sich drehenden Räder:** Heben Sie die Freigabehebel der sich drehenden Räder hoch. **So entsperren Sie die sich drehenden Räder:** Senken Sie die Freigabehebel der sich drehenden Räder ab.
4. 3. Verriegeln Sie immer die Wickelunterlage, bevor Sie die Wanne benutzen (Abbildung b.4).
5. Um das digitale Thermometer einzuschalten, berühren Sie den Thermometerbildschirm mit Ihrer Hand. Nach etwa 10 Sekunden beginnt der Bildschirm zu leuchten (Abbildung b.5).

VERWENDUNG DES DIGITALEN THERMOMETERS – ABBILDUNG D:

- Wenn die Gradzahl auf der Thermometeranzeige blau gefärbt ist: die Temperatur des Wassers ist zu kalt.
- Wenn die Gradzahl auf der Thermometeranzeige grün gefärbt ist: die Wassertemperatur ist zum Baden des Kindes geeignet.
- Wenn die Gradzahl auf der Thermometeranzeige rot gefärbt ist: die Temperatur des Wassers ist zu heiß.

VERWENDUNG DER WICKELUNTERLAGE – ABBILDUNG C:

1. Verriegeln Sie immer die Stützfüße an den Rollen, bevor Sie die Wickelunterlage benutzen (Abbildung c.1).
2. Entriegeln Sie die Stützfüße und heben Sie sie auf eine für Sie geeignete Höhe an (Abbildung c.2).
3. Falten Sie die Zubehörtasche wie in Abbildung c.3 gezeigt.
4. Heben Sie den Wickelunterlage an (Abbildung S.4).
5. Befestigen Sie die Wickelunterlage an der Basis (Abbildung c.5 und c.6).
7. Legen Sie die Sicherheitsgurte an, nachdem Sie das Kind auf die Wickelunterlage gelegt haben (Abbildung c.7).

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Nach jedem Gebrauch waschen Sie die Produkte mit Seife und Wasser, spülen und trocknen Sie sie ab. Verwenden Sie keine Bleichmittel, starke Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Produkt zu reinigen.
- Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort aufzubewahren.
- Setzen Sie es nicht direkten Umwelteinflüssen aus - Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturänderungen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor oder nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Wenn Sie einen Schaden an der Entfernung feststellen, stellen Sie die Nutzung ein, und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt oder den Importeur erworben haben!

DIESES PRODUKT WURDE IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN: EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

HERGESTELLT FÜR CANGAROO

HERSTELLER: Moni Trade GMBH

Adresse: Bulgarien, Stadt Sofia, Stadtviertel Trebich, Dolo Strasse Nu. 1

Tel: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

GR: ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗ ΜΠΑΝΙΕΡΑ ΜΩΡΟΥ ; ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΑΡΙΘ.: 6012; ΟΝΟΜΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ: GARDA

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

Η μη τήρηση των οδηγιών για ασφαλή χρήση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας.



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! *Τα μωρά πνίγηκαν ενώ κολυμπούσαν. *Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν πολύ γρήγορα σε πολύ μικρή ποσότητα νερού όπως 2 cm. *Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου. *Ποτέ μην αφήνετε το παιδί αφύλαχτο στο μπάνιο, ούτε για λίγες στιγμές. Αν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας. *Μην επιτρέπετε ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα. *Να βεβαιώνετε πάντα ότι οι βεντούζες εφαρμόζουν καλά στη μπανιέρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Τα μωρά και τα μικρά παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν κάνουν μπάνιο.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη βάση μπανιέρας όταν το παιδί αρχίσει να σηκώνεται μόνο του.
- Μην επιτρέπετε ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε εγκαύματα από ζεστό νερό, τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφύγετε την πρόσβαση του παιδιού στην παροχή ζεστού νερού.
- Ελέγξτε τη θερμοκρασία του νερού πριν τοποθετήσετε το παιδί στο προϊόν. Η κανονική θερμοκρασία του νερού κολύμβησης για ένα παιδί κυμαίνεται μεταξύ 35 °C και 38 °C.
- Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού δεν είναι ψηλότερα από τον αφαλό του παιδιού σας.
- Ελέγξτε τη σταθερότητα της συσκευής πριν από τη χρήση.
- Η μπανιέρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδη, στεγνή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο ή λείπει.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εκτός από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
- Το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος ενός παιδιού για χρήση της αλλαξιέρας είναι 11 κιλά.
- Χρησιμοποιήστε την αλλαξιέρα μόνο με την μπανιέρα για την οποία προορίζεται. Μην χρησιμοποιείτε την αλλαξιέρα με άλλη μπανιέρα. Η χρήση της με άλλες μπανιέρες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο.
- Όλα τα μέρη της αλλαξιέρας πρέπει πάντα να είναι σωστά κλειδωμένα/σταθεροποιημένα και να ελέγχονται τακτικά.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε την αλλαξιέρα χωρίς να την έχετε τοποθετήσει στην μπανιέρα.
- Η συναρμολόγηση, το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα της μπανιέρας πρέπει να γίνονται μόνο από ενήλικα.

ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑΤΑ PD-A και PD-B:

PD-A: 1. Πτυσσόμενη μπανιέρα με ενσωματωμένο θερμομέτρο· 2. Αλλαξιέρα· 3. Ατσάλινο πλαίσιο στήριξης της βάσης με σταθερό μέρος της αλλαξιέρας – (αριστερό)· 4. Πόδι στήριξης σε ρόδες (A)· 5. Μπουλόνι M5*40 – 4 τεμάχια· 6. Πόδι στήριξης (A)· 7. Πόδι στήριξης (B)· 8. Κάτω πλαίσιο στήριξης της βάσης· 9. Θήκη αξεσουάρ· 10. Πλευρικοί μεταλλικοί σωλήνες για τη στερέωση της θήκης αξεσουάρ· 11. Άνω πλαίσιο στήριξης· 12. Ατσάλινο πλαίσιο στήριξης της βάσης με σταθερό μέρος της τσέπης για αξεσουάρ (δεξιά)· 13. Τσέπη αξεσουάρ· 14. Πόδι στήριξης σε ρόδες (B)· 15. Πόδι στήριξης σε ρόδες (A)· 16. Εύκαμπτος σωλήνας για την αποστράγγιση του νερού· 17. Κουμπί.

PD-B: 1. Πόδια στήριξης (A και B)*2 τεμ· 2. Πτυσσόμενη μπανιέρα*1 τεμ· 3. Θήκη αξεσουάρ*1 τεμ· 4. Πλαϊνοί σωλήνες βάσης*2 τεμ· 5. Σφιγκτήρες για μπανιέρα (A και B)*2· 6. Μπουλόνι για μέταλλο M5*40 – 4 τεμ· 7. Μπουλόνι στερέωσης 4*16 – 16 τεμ· 8. Κατσαβίδι*1 τεμ· 9. Άνω πλαίσιο στήριξης *2 τεμ· 10. Κάτω πλαίσιο στήριξης*2 τεμ· 11. Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού+Κουμπί*1 τεμ· 12. Ατσάλινο πλαίσιο βάσης με σταθερή αλλαξιέρα*1 τεμ· 13. Ατσάλινο πλαίσιο της βάσης με σταθερή τσέπη για αξεσουάρ *1 τεμ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - ΕΙΚΟΝΑ Α

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση του προϊόντος. Ακολουθήστε ακριβώς τα μεμονωμένα βήματα συναρμολόγησης και ελέγχετε μετά από κάθε βήμα ότι έχετε στερεώσει τα μεμονωμένα εξαρτήματα με ασφάλεια.

Βήμα 1 – Εικόνα 1: Τοποθέτηση των πλαισίων στήριξης της βάσης μαζί με την αλλαξιέρα και την τσέπη για αξεσουάρ.

Αναποδογυρίστε την αλλαξιέρα σε μια επίπεδη επιφάνεια και τοποθετήστε τη μπανιέρα πάνω της έτσι ώστε τα σταθερά καπάκια της μπανιέρας να είναι στραμμένα προς το μέρος σας. Με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού, ξεβιδώστε τα τέσσερα καπάκια (σφιγκτήρες μπανιέρας). Με ελαφριά πίεση, τοποθετήστε το ατσάλινο πλαίσιο στήριξης μαζί με το προσαρτημένη αλλαξιέρα στην εγκοπή της μπανιέρας από την αριστερή πλευρά. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το ατσάλινο πλαίσιο στήριξης μαζί με την τσέπη για αξεσουάρ στην εγκοπή της μπανιέρας στη δεξιά πλευρά.

Τα τέσσερα καπάκια (σφιγκτήρες μπανιέρας) τοποθετούνται με το αντίστοιχο γράμμα (A· B) στην εγκοπή της μπανιέρας και στερεώνονται και στις δύο πλευρές χρησιμοποιώντας ένα μπουλόνι στερέωσης και ένα κατσαβίδι.

2.Βήμα 2 – Εικόνα 2: Τοποθέτηση των άνω πλαισίων στήριξης και των ποδιών στήριξης της βάσης. Ρύθμιση του ύψους των ποδιών στήριξης. Στερέωση της αλλαξιέρας: Εισαγάγετε το άνω πλαίσιο στήριξης στις αντίστοιχες οπές της βάσης προς την κατεύθυνση των βελών. Πατήστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ και τα κουμπιά με ελατήριο να βγουν από τις οπές που προορίζονται για αυτά.

Τα δύο πόδια στήριξης, που σημειώνονται με το γράμμα Α, τοποθετούνται στις αντίστοιχες οπές με την ίδια ονομασία και πιέζονται προσεκτικά προς τα κάτω μέχρι να βγουν τα κουμπιά με ελατήριο από τις οπές που προορίζονται για αυτά. Τα δύο πόδια στήριξης που σημειώνονται με το γράμμα Β τοποθετούνται στις αντίστοιχες οπές με την ίδια ονομασία και πιέζονται προσεκτικά προς τα κάτω μέχρι να βγουν τα κουμπιά με ελατήριο από τις οπές που προορίζονται για αυτά.

Υπάρχουν τέσσερα (4) επίπεδα ρύθμισης ύψους στα πόδια στήριξης σε ρόδες. Το ύψος ρυθμίζεται επιλέγοντας την οπή στην οποία θα στερεωθούν τα πόδια στήριξης, όπως φαίνεται στο σχήμα 2.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα πόδια στήριξης σε ρόδες πρέπει να τοποθετηθούν στο μπροστινό μέρος της μπανιέρας (στην πλευρά με το ενσωματωμένο θερμόμετρο).

Για την στερέωση της αλλαξιέρας πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στο αριστερό πλαίσιο στήριξης της βάσης (εικόνα 2).

Βήμα 3 – Εικόνα 3: Εγκατάσταση της θήκης εξαρτημάτων: Εισαγάγετε τους δύο πλευρικούς μεταλλικούς σωλήνες στις οπές στα πλαίσια του υφάσματος της θήκης εξαρτημάτων και συνδέστε τους στο κάτω πλαίσιο στήριξης, παρατηρώντας την κατεύθυνση των βελών και την αντιστοιχία με τα γράμματα Α,Β. Στερεώστε από όλες τις πλευρές χρησιμοποιώντας μπουλόνι Μ5*40 και κατσαβίδι.

Βήμα 4 – Εικόνα 4: Εγκατάσταση του σωλήνα αποστράγγισης νερού: Η συναρμολογημένη μπανιέρα με τη βάση και την αλλαξιέρα τοποθετείται σε όρθια θέση. Το ένα άκρο του σωλήνα αποστράγγισης νερού εισάγεται στην οπή στον εξωτερικό πυθμένα της πτυσσόμενης μπανιέρας· το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα είναι στερεωμένο στο πάνω άκρο του ποδιού στήριξης στο μπροστινό μέρος της μπανιέρας - στην πλευρά με ένα ενσωματωμένο ψηφιακό θερμόμετρο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΧΡΗΣΗ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗΣ ΜΠΑΝΙΕΡΑΣ - ΕΙΚΟΝΑ Β:

1.Πιέστε το πάτο της μπανιέρας για να ανοίξετε την πτυσσόμενη μπανιέρα (εικόνα b.1).

2. Πατήστε τη θέση που υποδεικνύεται από το βέλος στο σχήμα b.2 για να απελευθερώσετε τη βάση της κεφαλής του ντους.

3.Ασφαλίστε πάντα τα πόδια στήριξης σε ρόδες πριν τη χρήση της μπανιέρας (εικόνα b.3). **Για να κλειδώσετε τις περιστρεφόμενες ρόδες:** ανασηκώστε τους μοχλούς ασφάλισης των περιστρεφόμενων ροδών. **Για να ξεκλειδώσετε τις περιστρεφόμενες ρόδες:** χαμηλώστε τους μοχλούς απελευθέρωσης των περιστρεφόμενων ροδών.

4. Ασφαλίστε πάντα την αλλαξιέρα πριν τη χρήση της μπανιέρας (εικόνα b.4).

5. Για να ενεργοποιήσετε το ψηφιακό θερμόμετρο, αγγίξτε την οθόνη του θερμόμετρου με το χέρι σας και μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα η οθόνη θα αρχίσει να ανάβει (εικόνα b.5).

ΧΡΗΣΗ ΨΗΦΙΑΚΟΥ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟΥ - ΕΙΚΟΝΑ D:

•Όταν οι βαθμοί ένδειξης του θερμόμετρου έχουν μπλε χρώμα: η θερμοκρασία του νερού είναι πολύ κρύα.

•Όταν οι βαθμοί ένδειξης του θερμόμετρου έχουν πράσινο χρώμα: η θερμοκρασία του νερού είναι κατάλληλη για το μπάνιο του παιδιού.

•Όταν οι βαθμοί ένδειξης του θερμόμετρου έχουν κόκκινο χρώμα: η θερμοκρασία του νερού είναι πολύ ζεστή.

ΧΡΗΣΗ ΑΛΛΑΞΙΕΡΑΣ - ΕΙΚΟΝΑ C:

1. Ασφαλίστε πάντα τα πόδια στήριξης σε ρόδες πριν τη χρήση της αλλαξιέρας (εικόνα c.1).

2. Ξεκλειδώστε και σηκώστε τα πόδια στήριξης στο κατάλληλο ύψος για εσάς (εικόνα c.2).

3. Διπλώστε την τσέπη αξεσουάρ όπως φαίνεται στην εικόνα c.3.

4. Ανασηκώστε την αλλαξιέρα (εικόνα c.4).

5.Στερεώστε την αλλαξιέρα στη βάση (εικόνα c.5 και c.6).

7. Δέστε τις ζώνες ασφαλείας αφού τοποθετήσετε το παιδί στην αλλαξιέρα (εικόνα c.7).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

• Μετά από κάθε χρήση, πλύνετε το προϊόν με σαπούνι και νερό, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, έντονα καθαριστικά και καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης, για να καθαρίσετε το προϊόν.

• Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό μέρος.

• Μην το εκθέτετε στις άμεσες επιδράσεις του περιβάλλοντος - ήλιος, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας.

• Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν ή μετά από κάθε χρήση για δυσλειτουργίες, ρωγμές, σπασμένα ή ελλιπή εξαρτήματα. Διακόψτε τη χρήση αν διαπιστωθεί οποιαδήποτε βλάβη μέχρι να επισκευαστεί. Για το σκοπό αυτό, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα!

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ: EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ CANGAROO;

Παραγωγός: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1;

Τηλ.: 02/ 936 07 90; **web:** www.moni.bg

RO: BAIE PENTRU COPII PLIABILĂ; PUNCT NR.: 6012; NUME ARTICOL: GARDA

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

AVERTISMENTE ȘI RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ
Nerespectarea instrucțiunilor pentru utilizare în siguranță poate pune în pericol siguranța copilului dumneavoastră.



ATENȚIE!

- Bebelusii și copiii mici sunt expusi la risc de a se ineca atunci cand le faceti baie.
- Opriti utilizarea suportul pentru cadita atunci cand copilul incepe sa se ridice singur.
- Nu permiteți ca un alt copil (chiar și mai mare) să onlocuiască prezența unui adult.
- AVERTISMENT! Pentru a evita opărirea cu apă caldă, poziționați produsul astfel încât să împiedicați accesul copilului la sursa de apă caldă.
- Verificați întotdeauna ca apa din cadă nu este prea fierbinte înainte de a face baie bebelușului. Temperatura recomandată a apei trebuie să fie între 35° - 38°C.
- Asigurați-vă că nivelul apei nu este mai mare decât până la buricul copilului.
- Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Cada trebuie utilizată numai pe o suprafață plană și uscată.
- Nu utilizați dacă produsul este defect sau incomplet.
- Nu folosiți alte piese de schimb sau alte accesorii decât cele aprobate de producător sau de distribuitor.
- Greutatea maxima admisa pentru utilizarea mesei de infasat de catre un copil este de 11 kg.
- Folositi masa de infasat numai cu cadita pentru care este destinata. Nu utilizati masa de infasat cu alta cadita. Utilizarea acesteia cu alte cadite poate provoca un pericol grav.
- Toate componentele mesei de infasat trebuie intotdeauna sa fie blocate/fixate corespunzator si verificate in mod regulat.
- NU folositi masa de infasat fara ca acesta sa fie pozitionata pe cadita.
- Asamblarea, plierea și depierea caditei trebuie facute numai de catre un adult.

PARTILE PRODUSULUI

VEZI FIGURILE PD-A și PD-B:

PD-A: 1. Cadita pliabila cu termometru incorporat; 2. Masa de infasat; 3. Cadru de sustinere din otel al suportului cu parte fixata a mesei de infasat – (stanga); 4. Picioare de sustinere pe roti (A); 5. Surub M5*40 – 4 bucati; 6. Picioar de sustinere (A); 7. Picioar de sustinere (B); 8. Cadru de sustinere inferior al suportului; 9. Compartiment pentru accesorii; 10. Tuburi metalice laterale pentru fixarea compartimentului pentru accesorii; 11. Cadru superior de sustinere; 12. Cadru de sustinere din otel al suportului cu parte fixata a buzunarului pentru accesorii – (dreapta); 13. Buzunar pentru accesorii; 14. Picioar de sustinere pe roti (B); 15. Picioar de sustinere pe roti (A); 16. Furtun de evacuare a apei; 17. Buton.

PD-B: 1. Picioare de sustinere (A și B)*2 buc.; 2. Cadita pliabila*1 buc.; 3. Compartiment pentru accesorii*1 buc.; 4. Tuburi laterale ale suportului*2 buc.; 5. Elemente de fixare pentru cadita (A și B)*2 buc.; 6. Surub pentru metal M5*40 – 4 buc.; 7. Surub de fixare 4*16 – 16 buc.; 8. Surubelnita*1 buc.; 9. Cadru superior de sustinere*2 buc.; 10. Cadru inferior de sustinere*2 buc.; 11. Furtun de evacuare a apei+Buton*1 buc.; 12. Cadru de sustinere din otel cu parte fixata a mesei de infasat*1 buc.; 13. Cadru de sustinere din otel cu buzunar fixat pentru accesorii*1 buc.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE A PRODUSULUI – FIGURA A

Cititi cu atentie instructiunile inainte de a incepe asamblarea produsului. Urmati cu exactitate pasii individuali de asamblare și verificati dupa fiecare pas daca ati fixat in mod sigur componentele individuale.

Pasul 1 – Figura 1: Montarea cadrelor de sustinere ale suportului impreuna cu masa de infasat și buzunarul pentru accesorii. Intoarceti masa de infasat pe o suprafata plana și asezati deasupra acesteia cadita, astfel incat capacele fixate ale caditei sa fie orientate spre dvs. Prin intermediul unei surubelnite, desurubati cele patru capace (dispozitive de fixare pentru cadita). Cu o apasare usoara, asezati cadrul de sustinere din otel impreuna cu masa de infasat fixata in canelura caditei aflata in partea stanga. Apoi, asezati cadrul de sustinere din otel impreuna cu buzunarul pentru accesorii in canelura caditei aflata in partea dreapta.

Cele patru capace (dispozitive de fixare pentru cadita) trebuie asezate in litera respectiva (A; B) a canelurii caditei și trebuie fixate pe ambele parti folosind un surub de fixare și o surubelnita.

2. Pasul 2 – Figura 2: Amplasarea cadrelor superioare de sustinere și a picioarelor de sustinere ale suportului.

Reglarea înalțimii picioarelor de susținere. Fixarea mesei de înfasare: Introduceți cadrul superior de susținere în orificiile respective ale suportului în direcția săgeților. Apasați până când veți auzi un sunet clic și butoanele cu arcuri își fac apariția din orificiile destinate acestora.

Cele două picioare de susținere, marcate cu litera A, trebuie introduse în orificiile respective cu aceeași inscripție și apasate cu grijă în jos până când butoanele cu arcuri își fac apariția din orificiile destinate acestora. Cele două picioare de susținere, marcate cu litera B, trebuie introduse în orificiile respective cu aceeași inscripție și apasate cu grijă în jos până când butoanele cu arcuri își fac apariția din orificiile destinate acestora.

Există patru (4) niveluri de reglare a înalțimii la picioarele de susținere pe roți. Înălțimea este reglată prin selectarea orificiului în care să fie fixate picioarele de susținere, așa cum este arătat în figura 2.

NOTA: Picioarele de susținere pe roți trebuie montate în partea din față a caditei (partea cu termometru încorporat).

Pentru fixarea mesei de înfasat apăsați butonul situat pe cadrul stâng de susținere a suportului (figura 2).

Pasul 3 – Figura 3: Montarea compartimentului pentru accesorii: Introduceți cele două tuburi metalice laterale în orificiile aflate pe părțile laterale ale materialului textil al compartimentului pentru accesorii și conectați-le la cadrul inferior de susținere, respectând direcția săgeților și conformitatea cu literele A,B. Fixați pe ambele părți folosind suruburi M5*40 și surubelnita.

Pasul 4 – Figura 4: Montarea furtunului de evacuare a apei: Cadita asamblată cu suportul și masa de înfasat trebuie așezată în poziție verticală. Unul dintre capetele furtunului de evacuare a apei se introduce în orificiul de la fundul exterior al caditei pliabile; celălalt capăt al furtunului este fixat de capatul superior al piciorului de sprijin aflat în partea frontală a caditei – partea cu termometru digital încorporat.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

UTILIZAREA CADITEI PLIABLE – FIGURA B:

1. Apasați partea de jos a caditei pentru a deplia cadita pliabilă (figura b.1).
2. Apasați locul indicat cu săgeata din figura b.2 pentru a elibera suportul pentru capul dusului.
3. Blocați întotdeauna picioarele de sprijin cu roți înainte de a utiliza cadita (figura b.3). **Pentru a bloca roțile:** ridicati în sus parghiile de blocare ale roților. **Pentru a debloca roțile:** trageți în jos parghiile de blocare ale roților.
4. Blocați întotdeauna masa de înfasat înainte de a folosi cadita (figura b.4).
5. Pentru a porni termometrul digital, atingeți cu mâna ecranul termometrului și după aproximativ 10 secunde ecranul va începe să funcționeze (figura b.5).

UTILIZAREA TERMOMETRULUI DIGITAL – FIGURA D:

- Când gradele de pe indicatorul termometrului sunt colorate în albastru: temperatura apei este foarte rece.
- Când gradele de pe indicatorul termometrului sunt colorate în verde: temperatura apei de baie este corespunzătoare pentru copil.
- Când gradele de pe indicatorul termometrului sunt colorate în roșu: temperatura apei este foarte caldă.

UTILIZAREA MESEI DE INFASAT – FIGURA C:

1. Blocați întotdeauna picioarele de susținere pe roți înainte de a utiliza masa de înfasat (figura c.1).
2. Deblocați și ridicati picioarele de susținere la o înălțime potrivită pentru dvs. (figura c.2).
3. Pliati buzunarul pentru accesorii așa cum este arătat în figura c.3.
4. Ridicați masa de înfasat (figura c.4).
5. Fixați masa de înfasat de baza (figura c.5 și c.6).
7. Strangeti centurile de siguranță după ce ați așezat copilul pe masa de înfasat (figura c.7).

INSTRUCȚIUNI DE CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După fiecare baie, spălați produsul cu săpun și apă, clătiți și uscați. Nu utilizați înalbitor, detergenți puternici și preparate cu particule abrazive pentru a curăța produsul.
- Depozitați produsul într-un loc curat și uscat.
- Nu îl expuneți la influențele directe ale mediului - soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură..
- Verificați periodic produsul înainte și după fiecare utilizare pentru defecțiuni, fisuri, părți rupte sau lipsă. Opreți utilizarea acestuia dacă găsiți vreo pagubă până la scoaterea acesteia. Pentru contactul cu centrul de comerț, pe care l-ați achiziționat de la sau cu importatorul!

ACEST PRODUS ESTE FABRICAT ÎN CONFORMITATE CU EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

Fabricat pentru CANGAROO;

Producător: Moni Trade LTD;

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.;


Tel.: 00 359 2 / 936 07 90 ; **web:** www.moni.bg

ES: BAÑERA PLEGABLE PARA BEBÉ ; NÚM. DE ARTÍCULO: 6012; ARTÍCULO: GARDA

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA!

REGLAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO

El fallo de cumplir con las instrucciones de uso seguro puede poner en peligro la seguridad del niño.

	<p>ADVERTENCIA! PELIGRO DE AHOGAMIENTO. ! ADVERTENCIA! *Algunos niños se han ahogado durante el baño. *Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm. *Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño. *No deje nunca solo al niño desentendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo. *Asegúrese siempre de que las ventosas estén perfectamente adheridas a la bañera.</p>
---	---

¡PRECAUCIÓN!

- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse.
- Deje de utilizar el soporte de baño cuando el niño empiece a ponerse de pie por sí solo.
- No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto.
- **!ADVERTENCIA!** Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente.
- Antes del baño, controlar si el agua de baño no está demasiado caliente. La temperatura recomendada del agua es de 35° - 38°C.
- Asegurarse de que el nivel del agua no está más alto que el ombligo de tu hijo.
- Antes de usar el producto, siempre controlar su estabilidad y asegurarse de que está nivelado el suelo sobre que se va a colocar.
- La bañera sólo debe utilizarse sobre una superficie plana y seca.
- No usar si el producto presenta defectos o está incompleto.
- Nunca usar piezas de recambio ni accesorios otros que los aprobados por el fabricante o el distribuidor.
- El peso máximo permitido de un niño para utilizar el cambiador es de 11 kg.
- Utiliza el cambiador sólo con la bañera para la que está destinado. No utilice el cambiador con otra bañera. Su uso con otras bañeras puede causar graves peligros.
- Todas las piezas del cambiador deben estar siempre bien cerradas/fijadas y comprobadas periódicamente.
- **NO** utilice el cambiador sin que esté colocado en la bañera.
- El montaje, plegado y desplegado de la bañera sólo debe ser realizado por un adulto.

PARTES DEL PRODUCTO

VÉASE FIGURAS PD-A y PD-B: :

PD-A: 1. Bañera plegable con termómetro incorporado; 2. Cambiador; 3. Marco de apoyo de acero del soporte con parte fija en el cambiador - (izquierdo); 4. Pata de soporte sobre ruedas (A); 5. Tornillo M5*40 - 4 piezas; 6. Pata de soporte (A); 7. Pata de soporte (B); 8. Marco de apoyo inferior del soporte; 9. Compartimento para accesorios; 10. Tubos metálicos laterales para fijar el compartimento para accesorios; 11. Marco de apoyo superior; 12. Marco de apoyo de acero del soporte con parte fija en el compartimento para accesorios (derecho); 13. Compartimento para accesorios; 14. Pata de soporte sobre ruedas (B); 15. Pata de soporte sobre ruedas (A); 16. Manguera de drenaje de agua; 17. Botón.

PD-B: 1. Patas de soporte (A y B)*2 piezas; 2. Bañera plegable*1 iza; 3. Compartimento para accesorios*1 iza; 4. Tubos laterales del soporte*2 zas; 5. Fijadores para bañera (A y B)*2; 6. Tornillo para metal M5*40 - 4 zas; 7. Tornillo de fijación 4*16 - 16 zas. 8. Destornillador*1 iza; 9. Bastidor de apoyo superior*2 pzas; 10. Bastidor de apoyo inferior*2 pzas; 11. Manguera de drenaje de agua+botón*1 iza; 12. Bastidor de acero en el soporte con cambiador fijo*1 iza; 13. Bastidor de acero en el soporte con compartimento fijo para accesorios*1 pza .

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PRODUCTO - FIGURA A

Lea atentamente las instrucciones antes de empezar a montar el producto. Siga al pie de la letra los distintos pasos de montaje y compruebe después de cada paso que ha fijado bien las distintas piezas.

Paso 1 – Véase la figura 1: Monte los bastidores de apoyo en el soporte junto con el cambiador y el compartimento para accesorios. Invierta el cambiador sobre una superficie plana y coloque la bañera encima de modo que las tapas fijas de la bañera apunten hacia usted. Con un destornillador, desatornille las cuatro tapas (fijadores de la bañera). Con una ligera presión, inserte el bastidor de apoyo de acero junto con el cambiador fijado en la ranura de la bañera en el lado izquierdo. A continuación, inserte el bastidor de apoyo de acero junto con el compartimento para accesorios en la ranura de la bañera en el lado derecho.

Las cuatro tapas (fijadores de bañera) se insertan en la letra correspondiente (A; B) de la ranura de la bañera y se fijan por ambos lados con un perno de fijación y un destornillador.

Paso 2 – Véase la figura 2: Montaje de los bastidores de apoyo superiores y de las patas de apoyo del soporte. Ajuste de la altura de las patas de apoyo. Fijación del cambiador: Inserte el bastidor de apoyo superior en los orificios correspondientes del soporte en la dirección de las flechas. Pulse hasta que oiga un clic y los botones con resorte salgan de los orificios previstos para ellos.

Las dos patas de apoyo marcadas con la letra A se introducen en los orificios correspondientes marcados con la misma designación y se empujan suavemente hacia abajo hasta que los botones accionados por resorte salgan de los orificios previstos para ellos. Las dos patas de apoyo marcadas con la letra B se introducen en los orificios correspondientes marcados con la misma designación y se empujan suavemente hacia abajo hasta que los botones accionados por resorte salgan de los orificios previstos para ellos.

Hay cuatro (4) niveles de ajuste de altura en las patas de apoyo sobre ruedas. La altura se ajusta seleccionando el orificio en el que se fijan las patas de apoyo, como se muestra en la figura 2.

NOTA: Las patas de apoyo sobre ruedas deben montarse en la parte delantera de la bañera (el lado con el termómetro incorporado).

Para fijar el cambiador, pulse el botón situado en el marco de apoyo izquierdo del soporte (figura 2).

Paso 3 – Véase la figura 3: Montaje del compartimento de accesorios: Introduzca los dos tubos metálicos laterales en los orificios de los lados de tela del compartimento de accesorios y conéctelos al bastidor de apoyo inferior, observando la dirección de las flechas y la correspondencia con las letras A,B. Fijar por todos los lados con un tornillo M5*40 y un destornillador.

Paso 4 – Véase la figura 4: Montaje de una manguera para drenar el agua: La bañera montada con el soporte y el cambiador se coloca en posición vertical. Un extremo de la manguera de drenaje de agua se inserta en la abertura del fondo exterior de la bañera plegable; el otro extremo de la manguera se fija en la parte superior de la pata de apoyo de la parte delantera de la bañera, el lado con el termómetro digital incorporado.

INSTRUCCIONES DE USO

USO DE LA BAÑERA PLEGABLE - FIGURA B:

1. Presione la parte inferior de la bañera para abrir la bañera plegable (figura b.1).
2. Presione el lugar indicado con una flecha en la figura b.2 para soltar la manija de la regadera.
3. Bloquee siempre las patas de apoyo sobre ruedas antes de utilizar la bañera (figura b.3). **Para bloquear las ruedas giratorias:** suba las palancas de bloqueo de las ruedas giratorias. **Para desbloquear las ruedas giratorias:** baje las palancas de desbloqueo de las ruedas giratorias.
4. Bloquee siempre el cambiador antes de utilizar la bañera (figura b.4).
5. Para encender el termómetro digital, toque la pantalla del termómetro con la mano y después de unos 10 segundos la pantalla comenzará a iluminarse (Figura b.5).

USO DEL TERMÓMETRO DIGITAL - FIGURA D:

- Cuando los grados del indicador del termómetro se colorean de azul: la temperatura del agua es demasiado fría.
- Cuando los grados del indicador del termómetro se colorean de verde: la temperatura del agua es adecuada para bañar al niño.
- Cuando los grados del indicador del termómetro se colorean de rojo: la temperatura del agua es demasiado caliente.

USO DEL CAMBIADOR - FIGURA C:

1. Bloquee siempre las patas de apoyo sobre ruedas antes de utilizar el cambiador (figura c.1).
2. Desbloquee y eleve las patas de apoyo a una altura adecuada para usted (figura c.2).
3. Pliegue el compartimento para accesorios como se muestra en la figura c.3.
4. Eleve el cambiador (figura p.4).
5. Fije el cambiador a la base (figura p.5 y p.6).
7. Apriete los cinturones de seguridad después de colocar al niño en el cambiador (figura 7).

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después de cada uso del producto, lavarlos con agua y jabón, enjuagar y secar. No usar lejía, detergentes fuertes, así como detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto.
- Almacenar el producto en un lugar limpio y seco.
- No lo exponga a los efectos directos del medio ambiente: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura.
- Inspeccione el producto regularmente antes o después de cada uso para ver si hay defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. Interrumpa su uso si se encuentra algún daño hasta que sea reparado. Para ello, póngase en contacto con el minorista al que compró el producto o con el importador.

ESTE PRODUCTO ESTÁ PRODUCIDO EN CONFORMIDAD CON: EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

PRODUCIDO PARA CANGAROO

Productor: Moni Trade LTD;

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1


Tel.: +359 2/ 936 07 90; **web:** www.moni.bg

IT: VASCA DA BAGNO PIEGHEVOLE PER BAMBINI; NUMERO DI ARTICOLO: 6012; NOME DI PRODOTTO: GARDA

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO!

REGOLE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO

La mancata osservanza delle indicazioni per un uso sicuro può mettere a rischio la sicurezza del bambino.

	<p>ATTENZIONE! PERICOLO DI ANNEGAMENTO!</p> <p>ATTENZIONE! *Dei bambini sono annegati durante il bagno. *I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm. *Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno. *Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te. *Assicurare sempre che le ventose siano ben aderenti alla vasca da bagno.</p>
---	--

ATTENZIONE!

- I neonati e i bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno.
- Smettete di usare il supporto per la vasca da bagno quando il bambino inizia ad alzarsi da solo.
- Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto.
- ATTENZIONE! Per evitare scottature da acqua calda, posiziona il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione di acqua calda.
- Prima del bagnetto, occorre controllare che l'acqua non sia troppo calda. La temperatura dell'acqua raccomandata è di 35° - 38°C.
- Assicurati che il livello dell'acqua non superi l'altezza dell'ombelico del tuo bambino.
- Prima dell'uso del prodotto, occorre controllare sempre la sua stabilità e assicurarsi che la superficie su cui sarà appoggiato sia livellata.
- La vasca deve essere utilizzata solo su una superficie piana e asciutta.
- Non usare in caso il prodotto sia difettato o incompleto.
- Non usare mai ricambi e accessori diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore.
- Il peso massimo consentito di un bimbo per l'utilizzo del fasciatoio è di 11 kg.
- Utilizzare il fasciatoio solo con la vasca a cui è destinato. Non utilizzare il fasciatoio con altre vasche. L'utilizzo con altre vasche può causare gravi pericoli.
- Tutte le parti del fasciatoio devono essere sempre correttamente bloccate/fissate e controllate regolarmente.
- Da NON utilizzare il fasciatoio se non posizionato sulla vasca.
- L'assemblaggio, il ripiegamento e il dispiegamento della vasca devono essere eseguiti unicamente da un adulto.

PARTI DEL PRODOTTO

VEDI FIGURE PD-A e PD-B:

PD-A: 1. Vasca pieghevole con termometro incorporato; 2.Fasciatoio; 3.Telaio di supporto in acciaio per la base con parte fissa del fasciatoio (sinistra); 4.Gamba di supporto su rotelle (A); 5.Bullone M5*40 - 4 pezzi; 6.Gamba di supporto (A); 7.Gamba di supporto (B); 8.Telaio di supporto inferiore della base; 9.Scomparto per gli accessori; 10.Tubi metallici laterali per il fissaggio dello scomparto per gli accessori; 11.Telaio di supporto superiore; 12.Telaio di supporto in acciaio per la base con parte fissa per gli accessori (destra); 13.Scomparto per gli accessori; 14.Gamba di supporto su rotelle (destra); 15. 15. Gamba di sostegno su rotelle (A); 16. Tubo flessibile per lo scarico dell'acqua; 17. Pulsante

PD-B:1. Gambe di sostegno (A e B)*2 pz.; 2.Vasca pieghevole*1 pz.; 3. Scomparto accessori*1 pz.; 4.Tubi laterali del supporto*2 pz.; 5. Fissaggi per la vasca (A e B)*2; 6.Bullone metallico M5*40 - 4 pz.; 7.Bullone di ancoraggio 4*16 - 16 pz. 8. Cacciavite*1 pz; 9.Telaio superiore di supporto *2 pz; 10.Telaio inferiore di supporto*2 pz; 11.Tubo di scarico dell'acqua*1 pz+Pulsante*1 pz; 12.Telaio del supporto in acciaio con fasciatoio fissato*1 pz; 13.Telaio del supporto in acciaio con scomparto fisso per gli accessori*1 pz.

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO - FIGURA A

Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare ad assemblare il prodotto. Seguire esattamente le singole fasi di assemblaggio e verificare dopo ogni fase che le singole parti siano fissate saldamente.

Passaggio 1 - Figura 1: Assemblaggio dei telai di supporto della piantana con il fasciatoio e lo scomparto per gli accessori. Capovolgere il fasciatoio su una superficie piana e posizionarvi sopra la vasca in modo che i coperchi fissi della vasca siano rivolti verso di voi. Con un cacciavite, svitare i quattro coperchi (i fissaggi della vasca). Con una leggera pressione, inserire il telaio di supporto in acciaio e il fasciatoio fissato nella scanalatura sul lato sinistro della vasca. Successivamente, inserire il telaio di supporto in acciaio e lo scomparto per gli accessori nella scanalatura della vasca sul lato destro. I quattro coperchi (i fermi della vasca) vengono inseriti nella lettera corrispondente (A; B) della scanalatura della vasca e fissati su entrambi i lati con un bullone di ancoraggio e un cacciavite.

2. Passaggio 2 – Figura 2: Montaggio dei telai di supporto superiori e delle gambe di sostegno della piantana. Regolazione dell'altezza delle gambe di supporto. Fissaggio del fasciatoio: Inserire il telaio di supporto superiore nei fori corrispondenti della base nella direzione delle frecce. Spingere finché non si avverte uno scatto e i pulsanti a molla non escono dagli appositi fori.

Le due gambe di supporto contrassegnate con la lettera A vengono inserite nei fori corrispondenti indicati con la stessa designazione e spinte delicatamente verso il basso fino a quando i pulsanti a molla non fuoriescono dagli appositi fori. Le due gambe di supporto contrassegnate con la lettera B vanno inserite nei fori corrispondenti contrassegnati con la stessa designazione e spinte delicatamente verso il basso finché i pulsanti a molla non fuoriescono dagli appositi fori.

Sono previsti quattro (4) livelli di regolazione dell'altezza delle gambe di supporto su rotelle. L'altezza viene regolata selezionando il foro in cui fissare le gambe di supporto, come illustrato nella Figura 2.

NOTA BENE: Le gambe di supporto su rotelle devono essere montate nella parte anteriore della vasca (il lato con il termometro incorporato).

Per fissare il fasciatoio, premere il pulsante situato sul telaio di supporto sinistro del telaio (figura 2).

Passaggio 3 – Figura 3: Installazione dello scomparto accessori: Inserire i due tubi metallici laterali nei fori presenti sui lati in tessuto dello scomparto accessori e collegarli al telaio di supporto inferiore, rispettando la direzione delle frecce e la corrispondenza con le lettere A,B. Fissare su tutti i lati con un bullone M5*40 e un cacciavite.

Passaggio 4 – Figura 4: Installazione del tubo di scarico dell'acqua: La vasca assemblata con il supporto e il fasciatoio viene posta in posizione verticale. L'estremità del tubo di scarico dell'acqua viene inserita nell'apertura sul fondo esterno della vasca pieghevole; l'altra estremità del tubo viene fissata nella parte superiore della gamba di supporto nella parte anteriore della vasca - il lato con il termometro digitale incorporato.

ISTRUZIONI PER L'USO

UTILIZZO DELLA VASCA DA BAGNO PIEGHEVOLE – FIGURA B:

1. Premere la parte inferiore della vasca per aprire la vasca pieghevole (figura b.1).
2. Premere la posizione indicata dalla freccia nella figura b.2 per sbloccare la maniglia del soffione.
3. Bloccare sempre le gambe di supporto su rotelle prima di usare la vasca da bagno (figura b.3). **Per bloccare le ruote girevoli:** sollevare le leve di bloccaggio delle ruote girevoli. **Per sbloccare le ruote girevoli:** abbassare le leve per sbloccare le ruote girevoli.
4. Bloccare sempre il fasciatoio prima di utilizzare la vasca da bagno (figura b.4).
5. Per accendere il termometro digitale, toccare lo schermo del termometro con la mano e dopo circa 10 secondi lo schermo si illuminerà (figura b.5).

UTILIZZO DEL TERMOMETRO DIGITALE – FIGURA D:

- Quando i gradi dell'indicatore del termometro sono colorati di blu: la temperatura dell'acqua è troppo fredda.
- Quando i gradi dell'indicatore del termometro sono colorati di verde: la temperatura dell'acqua è adatta al bagno del bambino.
- Quando i gradi dell'indicatore del termometro sono colorati di rosso: la temperatura dell'acqua è troppo calda.

UTILIZZO DEL FASCIATOIO– FIGURA C:

1. Bloccare sempre le gambe di supporto su rotelle prima di utilizzare il fasciatoio. (Figura c.1).
2. Sbloccare e sollevare le gambe di supporto a un'altezza adeguata per voi. (Figura c.2).
3. Piegare lo scomparto per gli accessori come mostrato in Figura c.3.
4. Sollevare il fasciatoio (Figura c.4).
5. Fissare il fasciatoio alla base (Figura c.5 e c.6).
7. Stringere le cinture di sicurezza dopo aver posizionato il bambino sul fasciatoio. (Figura c.7).

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

- Pulire il prodotto con sapone e acqua dopo ogni uso, sciacquarlo e asciugarlo. Per la pulizia del prodotto non utilizzare candeggina, detersivi forti o con particelle abrasive.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.
- Non esporre a influenze ambientali dirette (sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura).
- Prima o dopo ogni utilizzo, controllare regolarmente che il prodotto non presenti difetti, crepe, parti rotte o mancanti. Se si riscontrano danni, interrompere l'uso finché non vengono riparati. A tal fine, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'importatore!

QUESTO PRODOTTO È FABBRICATO IN CONFORMITÀ CON EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

PRODOTTO PER CANGAROO

Produttore: Moni Trade LTD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1;
Tel .: +359 2/ 936 07 90; **web:** www.moni.bg

FR: **BAIGNOIRE BÉBÉ PLIABLE ; NUMÉRO D'ARTICLE: 6012; NOM DU PRODUIT: GARDA**

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE!

RÈGLES ET RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Le non-respect des consignes d'utilisation peut mettre en danger la sécurité de votre enfant.



AVERTISSEMENT! RISQUE DE NOYADE.

ATTENTION! AVERTISSEMENT! *Risque de noyade dans la baignoire. *Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (± 2 cm) en un temps très court. *Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain. *Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants. Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous. *Assurez-vous toujours que les ventouses sont bien adhérentes à la baignoire.

ATTENTION!

- Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils se baignent.
- Arrêtez d'utiliser le support pour la baignoire lorsque l'enfant commence à se tenir debout tout seul.
- Ne laissez aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte.
- **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.
- Avant de mettre l'enfant dans le bain, vérifiez si l'eau n'est pas trop chaude. La température recommandée de l'eau est entre 35° - 38°C.
- Assurez-vous si le niveau d'eau ne dépasse pas le nombril de l'enfant.
- Vérifier la stabilité du produit avant utilisation.
- La baignoire ne doit être utilisée que sur une surface plane et sèche.
- Ne pas utiliser un produit défectueux ou incomplet.
- Ne jamais utiliser de pièces de rechange et d'accessoires différents de ceux agréés par le fabricant ou le distributeur.
- Le poids maximum autorisé d'un enfant pour l'utilisation de la table à langer est de 11 kg.
- N'utilisez la table à langer qu'avec la baignoire pour laquelle il a été conçu. N'utilisez pas la table à langer avec une autre baignoire. L'utilisation de la table à langer avec d'autres baignoires peut entraîner de graves dangers.
- Toutes les pièces de la table à langer doivent toujours être correctement verrouillées/fixées et vérifiées régulièrement.
- **N'UTILISEZ PAS** la table à langer sans qu'elle soit placée sur la baignoire.
- L'assemblage, le pliage et le dépliage de la baignoire ne doivent être effectués que par un adulte.

PIÈCE

VOIR LES FIGURES PD-A et PD-B:

PD-A : 1. Baignoire pliable avec thermomètre intégré ; 2. Table à langer ; 3. Cadre d'appui en acier du stand avec une partie fixe de la table à langer – (gauche) ; 4. Pied de support à roulette (A) ; 5. Boulon M5*40 – 4 unités ; 6. Pied de support (A) ; 7. Pied de support (B) ; 8. Cadre d'appui inférieur du support ; 9. Compartiment à accessoires ; 10. Tubes métalliques latéraux pour la fixation du compartiment à accessoires ; 11. Cadre d'appui supérieur ; 12. Cadre d'appui en acier du support avec une partie fixe de la poche à accessoires (droit) ; 13. Poche à accessoires ; 14. Pied de support à roulette (B) ; 15. Pied de support à roulette (A) ; 16. Tuyau pour évacuer l'eau ; 17. Bouton.

PD-B : 1. Pieds de support (A et B)*2 unités ; 2. Baignoire pliable*1 unité ; 3. Compartiment à accessoires*1 unité ; 4. Tubes latéraux du support*2 unités ; 5. Fixation pour la baignoire (A et B)*2 ; 6. Boulon pour le métal M5*40 – 4 unités ; 7. Boulon de fixation 4*16 – 16 unités ; 8. Tournevis*1 unité ; 9. Cadre d'appui supérieur*2 unités ; 10. Cadre d'appui inférieur*2 unités ; 11. Tuyau pour évacuer l'eau + Boulon*1 unité ; 12. Cadre en acier du support avec table à langer fixe*1 unité ; 13. Cadre d'appui en acier du support avec une poche à accessoires fixe*1 unité.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU PRODUIT– FIGURE A

Lisez attentivement les instructions avant de procéder à l'assemblage du produit. Suivez exactement les différentes étapes d'assemblage et vérifiez après chaque opération que vous avez bien fixé les différentes pièces.

Étape 1– Figure 1 : Monter les cadres d'appui du support avec la table à langer et la poche à accessoires. Retournez la table à langer sur une surface plane et placez la baignoire au-dessus de manière à ce que les capuchons fixes de la baignoire soient face à vous. À l'aide d'un tournevis, dévissez les quatre capuchons (fixations pour la baignoire). Avec une légère pression, placez le cadre d'appui en acier avec la table à langer fixée dans la rainure de la baignoire sur le côté gauche. Ensuite, placez le cadre de support en acier avec la poche à accessoires dans la rainure de la baignoire sur le côté droit.

Les quatre capuchons (fixations pour la baignoire) doivent être placés dans la lettre correspondante (A ; B) sur la rainure de la baignoire et fixés des deux côtés à l'aide d'un boulon de fixation et d'un tournevis.

Étape 2– Figure 2 : Placer les cadres d'appui supérieurs et les pieds de support sur le support. Réglage de la hauteur des pieds de support. Fixation de la table à langer : Insérez le cadre d'appui supérieur dans les trous correspondants du support dans le sens des flèches. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et que les boutons à ressort sortent des trous qui leur sont destinés.

Les deux pieds de support, marqués de la lettre A, doivent être placés dans les trous correspondants avec la même désignation et soigneusement enfoncés jusqu'à ce que les boutons à ressort sortent des trous qui leur sont destinés. Les deux pieds de support, marqués de la lettre B, doivent être placés dans les trous correspondants avec la même désignation et soigneusement enfoncés jusqu'à ce que les boutons à ressort sortent des trous qui leur sont destinés.

Il y a quatre (4) niveaux de réglage de la hauteur des pieds de support à roulettes. La hauteur peut être ajustée en choisissant le trou dans lequel il faut fixer les pieds de support, comme indiqué sur la figure 2.

NOTE : Les pieds de support à roulettes doivent être installés à l'avant de la baignoire (du côté avec le thermomètre intégré).

Pour fixer la table à langer, appuyez sur le bouton situé sur le cadre d'appui gauche du support (figure 2).

Étape 3– Figure 3 : Monter le compartiment à accessoires : Insérez les deux tubes métalliques latéraux dans les trous situés sur les côtés du tissu du compartiment à accessoires et connectez-les au cadre d'appui inférieur, en respectant le sens des flèches et la correspondance avec les lettres A, B. Fixez de tous les côtés à l'aide d'un boulon M5*40 et d'un tournevis.

Étape 4– Figure 4 : Monter le tuyau pour évacuer l'eau : La baignoire assemblée avec le support et la table à langer doit être placée en position verticale. Une extrémité du tuyau pour évacuer l'eau est insérée dans le trou sur le fond extérieur de la baignoire pliable ; l'autre extrémité du tuyau doit être fixée à l'extrémité supérieure du pied de support à l'avant de la baignoire - le côté avec un thermomètre numérique intégré.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

USAGE DE LA BAIGNOIRE PLIABLE - FIGURE B :

1. Poussez le fond de la baignoire pour ouvrir la baignoire pliable (figure b.1).
2. Poussez l'emplacement sur la figure b.2 indiqué par la flèche pour libérer le support de la pomme de douche.
3. Avant d'utiliser la baignoire, verrouillez toujours les pieds de support à roulettes (figure b.3). **Pour verrouiller les roues tournantes :** soulever les leviers de verrouillage des roues tournants. **Pour déverrouiller les roues tournantes :** abaissez les leviers de déverrouillage des roues tournants.
4. Avant d'utiliser la baignoire, verrouillez toujours la table à langer (figure b.4).
5. Pour allumer le thermomètre numérique, touchez l'écran du thermomètre avec votre main et après environ 10 secondes, l'écran commencera à éclairer (figure b.5).

USAGE DU THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE - FIGURE D :

- Lorsque les degrés de l'indicateur du thermomètre sont colorés en bleu : la température de l'eau est trop froide.
- Lorsque les degrés de l'indicateur du thermomètre sont colorés en vert : la température de l'eau est appropriée pour baigner l'enfant.
- Lorsque les degrés de l'indicateur du thermomètre sont colorés en rouge : la température de l'eau est trop chaude.

USAGE DE LA TABLE À LANGER - FIGURE C :

1. Avant d'utiliser la table à langer, verrouillez toujours les pieds de support à roulettes (figure c.1).
2. Déverrouillez et soulevez les pieds de support à une hauteur qui vous convient (figure c.2).
3. Pliez la poche à accessoires comme indiqué sur la figure c.3.
4. Soulevez la table à langer (figure c.4).
5. Fixez la table à langer sur la base (figures c.5 et c.6).
7. Attachez les ceintures de sécurité après avoir placé l'enfant sur la table à langer (figure c.7).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après avoir retiré l'enfant, rincer le produit à l'eau et bien le sécher. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou tels de particules abrasives pour nettoyer le produit.
- Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit sec et propre.
- Ne pas exposer aux effets directs de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température.
- Inspectez régulièrement le produit avant ou après chaque utilisation pour détecter les défauts, les fissures, les pièces cassées ou manquantes. Cessez d'utiliser l'appareil si vous constatez des dommages jusqu'à ce qu'il soit réparé. Pour ce faire, contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur!

CE PRODUIT EST FABRIQUÉ CONFORMÉMENT À LA NORME EUROPÉENNE EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

Fabriqué pour CANGAROO;

Origine République populaire de Chine

Fabrique et importateur : Moni Trade OOD ;

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo ; Tél. : 02/ 936 07 90

NL: OPVOUWBAAR BABYBAD ; ARTIKELNUMMER: 6012; PRODUCTNAAM: GARDA

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING!

REGELS EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

Het niet opvolgen van de instructies voor veilig gebruik kan de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.



WAARSCHUWING! VERDRINKINGSGEVAAR!

WAARSCHUWING! *Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden.
*Kinderen kunnen zelfs in 2 cm water en in zeer korte tijd verdrinken.
*Blijf altijd in contact met uw kind tijdens het baden. *Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee. *Controleer altijd voor gebruik of de zuignappen stevig aan het bad vastzitten.

WAARSCHUWING!

- Baby's en peuters lopen meer kans op verdrinking tijdens het baden.
- Gebruik de badstandaard niet meer wanneer het kind zelfstandig kan opstaan.
- Sta niet toe dat een ander kind, zelfs een ouder kind, de aanwezigheid van een volwassene vervangt.
- WAARSCHUWING! Ter voorkoming van verbranding door heet water, plaats het product zodanig dat het kind niet bij de kraan kan komen.
- Controleer altijd of het badwater niet te warm is voordat u de baby gaat baden. De aanbevolen watertemperatuur bedraagt 35° - 38°C.
- Zorg ervoor dat het waterniveau niet hoger is dan de navel van uw baby.
- Controleer de stabiliteit van het product vóór het gebruik.
- Het bad mag alleen worden gebruikt op een vlakke, droge ondergrond.
- Niet gebruiken als het product defect of incompleet is.
- Gebruik nooit andere reserveonderdelen en accessoires dan die welke door de fabrikant of distributeur zijn goedgekeurd.
- Het maximaal toegestane gewicht van een kind voor het gebruik van het aankleedkussen is 11 kg.
- Gebruik de verzorgingstafel alleen met het badje waarvoor het bestemd is. Gebruik de tafel niet met een ander badje. Het gebruik van de verzorgingstafel met andere modellen baden kan ernstig gevaar opleveren.
- Alle onderdelen van de standaard moeten altijd goed bevestigd en vergrendeld zijn en regelmatig gecontroleerd worden.
- Gebruik het aankleedkussen NIET zonder dat deze op het badje is geplaatst.
- Het in elkaar zetten en in- en uitklappen van het badje mag alleen door een volwassene worden gedaan.

PRODUCTONDERDELEN

ZIE AFBEELDINGEN D-A en PD-B:

PD-A: 1.Opvouwbare kuip met ingebouwde thermometer; 2. Verzorgingstafel/luiertafel; 3.Stalen draagframe van de standaard met vaste gedeelte van het aankleedkussen - (links); 4.Steunpoot op wielen (A); 5.Bout M5*40 - 4 stuks; 6.Steunpoot (A); 7.Steunpoot (B); 8.Onderste draagframe van de standaard; 9. Accessoirevak 10.Metalen buizen aan de zijkant voor het bevestigen van het accessoirevak; 11.Bovenste draagframe; 12.Stalen draagframe van de standaard met vaste gedeelte van het accessoirevak (rechts); 13.Accessoirevak; 14.Steunpoot op wielen (B); 15.Steunpoot op wielen (A); 16.Waterafvoerslang; 17.Knop.

PD-B:1.Steunpoten (A en B)*2 st; 2.Inklapbaar bad*1 st; 3.Accessoirevak*1 st; 4.Zijbuizen van de standaard*2 st; 5.Bevestigingen voor bad (A en B)*2; 6.Bout voor metaal M5*40 - 4 st; 7.Bevestigingsbout 4*16 - 16 st. 8.Schroevendraaier*1 st; 9.Bovenste draagframe*2 st; 10.Onderste draagframe*2 st; 11.Waterafvoerslang+Knop*1 st; 12.Stalen onderstel met vaste aankleedkussen *1 st; 13. Stalen onderstel met vaste accessoirezak*1 st.

MONTAGEINSTRUCTIES - FIGUUR A

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u begint met het monteren van het product. Volg nauwkeurig elke montageschapel en controleer na elke stap of u alle onderdelen stevig hebt bevestigd.

Stap 1 - Figuur 1: Montage van de stalen onderstel samen met het aankleedkussen en de accessoirezak. Draai het aankleedkussen om op een vlakke ondergrond en plaats het badje erop zodat de vaste onderdelen/deksels van het bad naar je toe wijzen. Schroef met een schroevendraaier de vier deksels (badbevestigingen) los. Plaats met lichte druk het stalen frame samen met het vaste aankleedkussen in de groef aan de linkerkant van het bad. Plaats vervolgens het stalen frame samen met de accessoirezak in de groef aan de rechterkant van het bad.

De vier deksels (badklemmen) worden in de corresponderende letter (A; B) van de badgroef gestoken en aan beide zijden vastgezet met een bevestigingsbout en schroevendraaier.

Stap 2 - Figuur 2: Plaatsen van de bovenste draagframes en steunpoten van de standaard. Aanpassen van de hoogte van de steunpoten. Bevestiging van het aankleedkussen:

Steek het bovenste draagframe in de corresponderende gaten van de standaard in de richting van de pijlen. Druk tot u een klikgeluid hoort en de verende knoppen uit de daarvoor bestemde gaten komen.

Steek de twee steunpoten met de letter A in de overeenkomstige gaten met dezelfde aanduiding en druk ze voorzichtig aan tot de verende knoppen uit de daarvoor bestemde gaten komen. De twee steunpoten met de letter B worden in de overeenkomstige gaten gestoken en voorzichtig ingedrukt tot de verende knoppen uit de respectieve gaten komen.

De steunpoten op wielen kunnen op vier (4) standen in hoogte worden versteld. De hoogte wordt ingesteld door het gat te kiezen waarin de steunpoten moeten worden bevestigd, zoals getoond in Figuur 2.

OPMERKING: De steunpoten op wieltjes moeten aan de voorkant van de kuip worden gemonteerd (de kant met de ingebouwde thermometer).

Om het aankleedkussen vast te zetten, druk op de knop op het linker steunframe van de standaard (Afbeelding 2).

Stap 3 - Figuur 3: Montage van het accessoirevak: Steek de twee metalen buizen aan de zijkant in de gaten aan de stofzijden van het accessoirevak en verbind ze met het onderste draagframe, let op de richting van de pijlen en de overeenstemming met de letters A, B. Bevestig aan alle zijden met een M5*40 bout en schroevendraaier.

Stap 4 - Figuur 4: Installeren van de waterafvoerslang: Zet het gemonteerde bad met de standaard en het aankleedkussen rechtop. Eén uiteinde van de waterafvoerslang wordt in de opening aan de buitenkant van de opklapbare badkuip gestoken; het andere uiteinde van de slang wordt vastgemaakt in de bovenkant van de steunpoot aan de voorkant van de badkuip - de kant met de ingebouwde, digitale thermometer.

GEBRUIKSAANWIJZING

GEBRUIK VAN HET OPVOUWBAAR BAD - Figuur B:

1. Druk op de onderkant van het bad om het vouwbad te openen (figuur b.1).
2. Druk op de plek met de pijl in figuur b.2 om de hendel van de douchekop los te maken.
3. Vergrendel altijd de wielen van de steunpoten voordat je het bad gebruikt (figuur b.3). **Om de zwenkwielen te vergrendelen:** til de zwenkwiel blokkeerhendels op. **Om de zwenkwielen te ontgrendelen:** trek de blokkeerhendels van de zwenkwielen naar beneden.
4. Vergrendel de zwenkwielen altijd voordat je het bad gebruikt (figuur b.4).
5. Om de digitale thermometer aan te zetten, raak het scherm van de thermometer aan en na ongeveer 10 seconden wordt het scherm verlicht (figuur b.5).

GEBRUIK VAN DE DIGITALE THERMOMETER - Figuur D:

- thermometerindicator blauw gekleurd - watertemperatuur is te laag.
- thermometerindicator groen gekleurd – watertemperatuur is geschikt om het kind in te baden.
- thermometerindicator rood gekleurd - watertemperatuur is te hoog.

GEBRUIK VAN HET AANKLEEDKUSSEN - Figuur C:

1. Vergrendel altijd de wielen van de steunpoten voordat je het aankleedkussen gebruikt (figuur c.1).
2. Ontgrendel en til de steunpoten op tot een voor jou geschikte hoogte (figuur c.2).
3. Vouw het accessoirevak op zoals getoond in figuur c.3.
4. Zet het aankleedkussen omhoog (figuur c.4).
5. Bevestig het aankleedkussen aan de basis (figuur c.5 en c.6).
7. Maak de veiligheidsgordels vast nadat je het kind op het aankleedkussen hebt gelegd (figuur c.7).

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

- Na elk gebruik de producten wassen met water en zeep, afspoelen en drogen. Gebruik geen bleekmiddel, sterke reinigingsmiddelen of schurende deeltjes om het product te reinigen.
- Bewaar het product op een schone en droge plaats.
- Niet blootstellen aan directe omgevingsinvloeden - zon, regen, vochtigheid of plotselinge temperatuurschommelingen.
- Controleer het product regelmatig voor of na elk gebruik op gebreken, scheuren, gebroken of ontbrekende onderdelen. Staak het gebruik als er schade wordt geconstateerd totdat deze is gerepareerd. Neem hiervoor contact op met de winkelier bij wie u het product heeft gekocht of met de importeur!

DIT PRODUCT IS VERVAARDIGD IN OVEREENSTEMMING MET DE: EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

Gemaakt voor CANGAROO

Fabrikant en importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-straat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije;

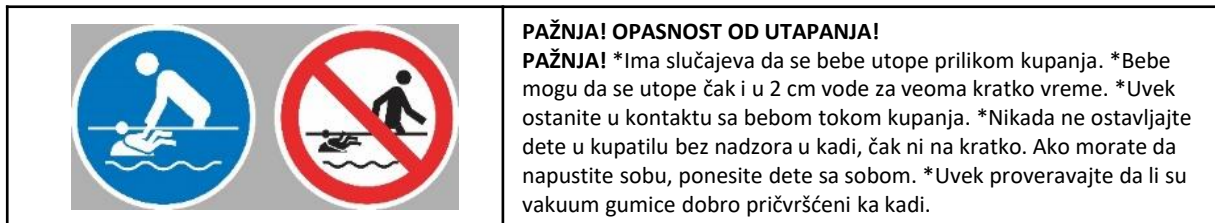
Tel.: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

SR: SKLOPIVA KADA ZA BEBE ; PROIZVOD BROJ: 6012; ПРОДУКТОВО ИМЕ: GARDA

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!

UPOZORENJA I PREPORUKE ZA BEZBEDNU UPOTREBU

Nepoštovanje uputstava za bezbednu upotrebu može ugroziti bezbednost vašeg deteta.



PAŽNJA!

- Bebe i mala deca su izloženi opasnosti od utapanja prilikom kupanja.
- Prestanite da koristite stalak za kadu kada dete počne samostalno da ustaje.
- NE dozvolite drugom detetu (čak i starijem) da zameni prisustvo odrasle osobe.
- PAŽNJA! Da biste izbegli opekotine od vruće vode, postavite proizvod tako da dete ne može stići do izvora vode.
- Pre nego što stavite dete u kadi uvek proveravajte temperaturu vode. Obična temperatura vode za kupanje deteta je između 35 °C i 38 °C.
- Vodite računa da nivo vode ne bude viši od stomaka deteta.
- Pre upotrebe uvek proverite stabilnost i pričvršćenost kade na postolje.
- Kada se koristi samo na ravnoj, suvoj površini.
- Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta pokvarena ili nedostaje.
- Nemojte koristiti rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač ili distributer.
- Maksimalna dozvoljena težina deteta za korišćenje pulta za prepovijanje je 11 kg.
- Koristite pult za prepovijanje jedino sa kadicom za koju je namenjen. Nemojte ga koristiti sa drugom kadom, jer bi to moglo da prouzrokuje ozbiljnu opasnost.
- Svi delovi pulta za prepovijanje uvek treba da budu pravilno zaključani/fiksirani i redovno proveravani.
- NEMOJTE koristiti pult za prepovijanje, ako nije postavljen na kadu.
- Sastavljanje, sklapanje i rasklapanje kade sme da obavlja samo odrasla osoba.

DELOVI PROIZVODA

POGLEDAJTE SLIKE PD-A I PD-B:

PD-A: 1. Sklopiva kada sa ugrađenim termometrom; 2. Pult za prepovijanje; 3. Čelični noseći okvir stalka sa fiksnim delom pulta za prepovijanje - (levi); 4. Potporna noga na točkovima (A); 5. Vijak M5*40 – 4 komada; 6. Potporna noga (A); 7. Potporna noga (B); 8. Donji noseći okvir stalka; 9. Odeljak za pribor; 10. Bočne metalne cevi za fiksiranje odeljka za pribor; 11. Gornji noseći okvir; 12. Čelični noseći okvir stalka sa fiksnim delom džepa za pribor (desni); 13. Džep za pribor; 14. Potporna noga na točkovima (B); 15. Potporna noga na točkovima (A); 16. Crevo za odvod vode; 17. Taster.

PD-B: 1. Potporna noge (A i B)*2 kom.; 2. Sklopiva kada*1 kom.; 3. Odeljak za pribor*1 kom.; 4. Bočne cevi stalka*2 kom.; 5. Fiksatori za kadu (A i B)*2; 6. Vijak za metal M5*40 – 4 kom.; 7. Zavrtnaj za pričvršćivanje 4*16 – 16 kom.; 8. Odvijač*1 kom.; 9. Gornji noseći okvir*2 kom.; 10. Donji noseći okvir*2 kom.; 11. Crevo za odvod vode+Taster*1 kom.; 12. Čelični okvir stalka sa fiksnim pultom za prepovijanje*1 kom.; 13. Čelični okvir stalka sa fiksnim džepom za pribor*1 kom.

UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE PROIZVODA – SLIKA A

Pre sastavljanja proizvoda pažljivo pročitajte uputstva. Pratite tačno pojedine korake sastavljanja i posle svakog koraka proveravajte da li ste dobro fiksirali pojedine delove.

Korak 1 – Slika 1: Montaža nosećih okvira stalka zajedno sa pultom za prepovijanje i džepom za pribor. Okrenite pult za prepovijanje na ravnoj površini i postavite na njemu kadu tako da fiksni poklopci kade budu usmereni prema Vama. Pomoću odvijača odvrnite četiri poklopca (fiksatore za kadu). Laganim pritiskom postavite čelični noseći okvir zajedno sa pričvršćenim pultom za prepovijanje u žleb kade na levoj strani. Zatim postavite čelični noseći okvir sa džepom za pribor u žleb kade na desnoj strani. Četiri poklopca (fiksatori za kadu) postavljaju se u odgovarajuće slovo (A; B) na žlebu kade i fiksiraju se sa obe strane pomoću zavrtnja za pričvršćivanje i odvijača.

2. Korak 2 – Slika 2: Montaža gornjih nosećih okvira i potpornih nogu stalka. Podešavanje visine potpornih nogu. Fiksiranje pulta za prepovijanje: Umetnite gornji potporni okvir u odgovarajuće rupe na stalku u pravcu strelica. Pritiskajte dok ne čujete klik i opružni tasteri ne provire iz otvora namenjenih za njih. Dve potporne noge, označene slovom A, postavljaju se u odgovarajuće rupe sa istom oznakom i pažljivo se pritiskaju nadole dok opružni tasteri ne provire kroz otvore namenjenih za njih. Dve potporne noge označene slovom B stavljaju se u odgovarajuće rupe sa istom oznakom i pažljivo se pritiskaju nadole dok opružni tasteri ne provire kroz otvore namenjenih za njih.

Postoje četiri (4) nivoa podešavanja visine potpornih nogu sa točkovima. Visina se podešava izborom rupe u koju će biti pričvršćene potporne noge kao što je prikazano na slici 2.

NAPOMENA: Potporne noge sa točkovima treba da budu montirane na prednjem delu kade (strana sa ugrađenim termometrom).

Za fiksiranje pulta za prepovijanje pritisnite taster koji se nalazi na levom nosećem okviru stalka (slika 2).

Korak 3 – Slika 3: Montaža odeljka za pribor: Ubacite dve bočne metalne cevi u otvore na bočnim stranama tkanine odeljka za pribor i povežite ih sa donjim nosećim okvirom, prateći smer strelica i podudaranje sa slovima A,B. Pričvrstite sa svih strana pomoću zavrtnja M5*40 i odvijača.

Korak 4 – Slika 4: Montaža creva za odvod vode: Sastavljena kada sa stalkom i pultom za prepovijanje postavlja se u uspravan položaj. Jedan kraj creva za odvod vode se ubacuje u rupu na spoljašnjem dnu sklopive kade; drugi kraj creva se fiksira na gornjem kraju potporne noge na prednjoj strani kade – strane sa ugrađenim digitalnim termometrom.

UPUTSTVA ZA ZGLABANJE PROIZVODA

KORIŠĆENJE SKLOPIVE KADE – SLIKA B:

1. Da bi rasklopili kadu, pritisnite dno kade (slika b.1).
2. Pritisnite mesto označeno strelicom na slici b.2 da biste oslobodili držač glave tuša.
3. Uvek zaključavajte potporne noge sa točkovima pre upotrebe kade (slika b.3). **Za zaključavanje rotirajućih točkova:** podignite nagore poluge za zaključavanje točkova. **Da biste otključali rotirajuće točkove:** spustite poluge za zaključavanje točkova nadole.
4. Uvek zaključavajte pult za prepovijanje pre upotrebe kade (slika b.4).
5. Da biste uključili digitalni termometar, dodirnite ekran termometra rukom i nakon otprilike 10 sekundi ekran će početi da svetli (slika b.5).

KORIŠĆENJE DIGITALNOG TERMOMETRA - SLIKA D:

- Kada su stepeni na indikatoru termometra obojeni plavom bojom: temperatura vode je prehladna.
- Kada su stepeni indikatora termometra obojeni zelenom bojom: temperatura vode je pogodna za kupanje deteta.
- Kada su stepeni indikatora termometra obojeni crveno: temperatura vode je prevruća.

KORIŠĆENJE PULTA ZA PREPOVIJANJE – SLIKA C:

1. Uvek zaključajte potporne noge sa točkovima pre upotrebe pulta za prepovijanje (slika c.1).
2. Otključajte i podignite potporne noge na odgovarajuću za vas visinu (slika c.2).
3. Presavijte džep za pribor kao što je prikazano na slici c.3.
4. Podignite pult za prepovijanje (slika c.4).
5. Fiksirajte pult za prepovijanje na stalak (slika c.5 i c.6).
7. Pritegnite sigurnosne pojaseve nakon što stavite dete na pult za prepovijanje (slika c.7).

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon svake upotrebe, operite proizvod sapunom i vodom, isperite i osušite. Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti izbelivač, jake deterdente ili sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama.
- Skladištite proizvod na čistom i suvom mestu.
- Ne izlažite proizvod direktnom uticaju okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promenama temperature.
- Pre ili posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotina, slomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prestanite da koristite proizvod dok se ne popravi. Za popravke kontaktirajte trgovačkog objekta od koje ste kupili proizvod ili uvoznika!

OVAJ PROIZVOD JE PROIZVEDEN U SKLADU SA EN 17022:2019; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

Poizvedeno za CANGAROO;

Zemlja porekla: Narodna republika Kina

Proizvođač i uvoznik: Moni Trejd D. O. O. (Мони Трејд ООД);

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo br. 1,


Tel.: Тел.: 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

RU: СКЛАДНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ МАЛЫША; НОМЕР АРТИКУЛА: 6012; НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: GARDA

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Несоблюдение инструкций по безопасному использованию может поставить под угрозу безопасность вашего ребенка.

	<p>ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ УТОНУТЬ! ВНИМАНИЕ! *Были случаи утопления младенцев во время купания. *Младенцы могут утонуть даже в 2 см воды за очень короткое время. *Всегда оставайтесь на связи с ребенком во время купания. *Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в ванночке, даже на очень короткое время. Если вам нужно выйти из комнаты, возьмите ребенка с собой. *Всегда проверяйте правильность крепления присосок к ванночке.</p>
---	---

ВНИМАНИЕ!

- Младенцы и маленькие дети рискуют утонуть во время купания.
- Прекратите пользоваться подставкой для ванночки, когда ребенок начнет самостоятельно вставать.
- Не позволяйте другому ребенку (даже более старшему) заменять присутствие взрослого.
- ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать горения от горячей воды, разместите устройство таким образом, чтобы ребенок не мог добраться до источника воды.
- Всегда проверяйте температуру воды перед тем, как положить ребенка в ванночку.
- Обычная температура воды для купания ребенка составляет от 35 °С до 38 °С.
- Убедитесь, что уровень воды не выше животика ребенка.
- Перед использованием всегда проверяйте устойчивость и крепление ванночки к подставке.
- Ванночку нужно использовать только на ровной сухой поверхности.
- Не используйте изделие, если некоторые компоненты сломаны или отсутствуют.
- Не используйте запасные части, не одобренные производителем или дистрибьютором.
- Максимально допустимый вес ребенка для использования пеленального столика - 11 кг.
- Используйте пеленальный столик только с ванночкой, для которой он предназначен. Не используйте пеленальный столик с другой ванночкой. Его использование с другими ванночками может вызвать серьезную опасность.
- Все части пеленального столика всегда должны быть надлежащим образом заблокированы/закреплены и регулярно проверяться.
- НЕ используйте пеленальный столик, не поместив его на ванночку.
- Сборку, складывание и раскладывание ванночки должен осуществлять только взрослый.

ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ

СМОТРИТЕ РИСУНКИ PD-A и PD-B:

PD-A: 1. Складная ванночка со встроенным термометром; 2. Пеленальный столик; 3. Стальная опорная рама подставки с неподвижной частью пеленального столика – (слева); 4. Опорная ножка на роликах (А); 5. Болт М5*40 – 4 шт.; 6. Опорная ножка (А); 7. Опорная ножка (В); 8. Нижняя опорная рама подставки; 9. Отсек для принадлежностей; 10. Боковые металлические трубы для фиксации отсека для принадлежностей; 11. Верхняя опорная рама; 12. Стальная опорная рама подставки с неподвижной частью кармана для принадлежностей (справа); 13. Карман для принадлежностей; 14. Опорная ножка на роликах (В); 15. Опорная ножка на роликах (А); 16. Шланг для слива воды; 17. Кнопка

PD-B: 1. Опорные ножки (А и В) *2 шт.; 2. Складная ванночка *1 шт.; 3. Отсек для принадлежностей *1 шт.; 4. Боковые трубки на подставке *2 шт.; 5. Фиксаторы ванночки (А и В) *2; 6. Болт для металла М5*40 – 4 шт.; 7. Болт крепления 4*16 – 16 шт.; 8. Отвертка *1 шт.; 9. Верхняя опорная рама *2 шт.; 10. Нижняя опорная рама *2 шт.; 11. Шланг для слива воды + кнопка *1 шт.; 12. Усиленная рама на подставке с неподвижным пеленальным столиком *1 шт.; 13. Стальной каркас подставки с фиксированным карманом для принадлежностей *1 шт.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ ИЗДЕЛИЯ – РИСУНОК А

Внимательно прочитайте инструкции, прежде чем начать сборку изделия. Следуйте точно отдельным шагам сборки и проверьте после каждого действия, закрепили ли вы отдельные детали прочно.

Шаг 1 – Рисунок 1: Установите опорные рамы пеленального столика на подставку вместе с карманом для принадлежностей. Поверните пеленальный столик на ровную поверхность и поместите на него ванночку так, чтобы неподвижные крышки ванночки указывали на вас. С помощью отвертки открутите четыре крышки (фиксаторы ванночки).

При небольшом давлении поместите стальную опорную раму вместе с закрепленным пеленальным столиком в канавку ванночки с левой стороны. Затем вставьте стальную опорную раму вместе с карманом для принадлежностей в канавку ванночки с правой стороны.

Четыре крышки (фиксаторы ванночки) помещаются в соответствующую букву (А; В) канавки ванночки и фиксируются с обеих сторон с помощью крепежного болта и отвертки.

2. Шаг 2 – Рисунок 2: Размещение верхних опорных рам и опорных ножек подставки. Регулировка высоты опорных ножек. Фиксация пеленального столика: Поместите верхнюю опорную раму в соответствующие отверстия пеленального столика в направлении стрелок. Нажмите, пока не услышите щелчок, и пружинные кнопки не выйдут из отверстий, предназначенных для них.

Две опорные ножки, обозначенные буквой А, должны быть размещены в соответствующих отверстиях одного и того же обозначения и должны быть осторожно нажаты до тех пор, пока пружинные кнопки не выйдут из отверстий, предназначенных для них. Две опорные ножки, обозначенные буквой В, должны быть размещены в соответствующих отверстиях одного и того же обозначения и должны быть осторожно нажаты до тех пор, пока пружинные кнопки не выйдут из отверстий, предназначенных для них.

Есть четыре (4) уровня регулировки высоты опорных ножек на роликах. Отрегулируйте высоту, выбрав отверстие для фиксации опорных ножек, как показано на рисунке 2.

ПРИМЕЧАНИЕ: Опорные ролики должны быть установлены в передней части ванночки (сторона со встроенным термометром). Чтобы зафиксировать пеленального столика, нажмите кнопку, расположенную на левой опорной раме подставки (рисунок 2).

Шаг 3 – Рисунок 3: Монтаж отсека для принадлежностей: Вставьте две боковые металлические трубки в отверстия по бокам ткани отсека для принадлежностей и соедините их с нижней опорной рамой, соблюдая направление стрелок и соблюдая буквы А,В. Закрепите со всех сторон с помощью болта М5*40 и отвертки.

Шаг 4 – Рисунок 4: Установка шланга для слива воды: Собранный ванночка с подставкой и пеленальным столиком устанавливается в вертикальное положение. Один конец шланга для слива воды размещен в отверстии наружного дна складной ванночки, другой конец шланга закреплен на верхнем конце опорной ножки в передней части ванночки - на стороне со встроенным цифровым термометром.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СКЛАДНОЙ ВАННОЧКИ – РИСУНОК В:

1. Нажмите на дно ванночки, чтобы открыть складную ванночку (рисунок в.1).
2. Нажмите на место, указанное стрелкой на рисунке в.2, чтобы освободить насадки для душа.
3. Всегда фиксируйте опорные ножки роликов перед использованием ванночки (рисунок в.3). **Чтобы заблокировать вращающиеся ролики:** поднимите стопорные рычаги вращающихся роликов. **Чтобы разблокировать вращающиеся ролики:** опустите рычаги разблокировки вращающегося ролика.
4. Всегда фиксируйте пеленальный столик перед использованием ванночки (рисунок в.4).
5. Чтобы включить цифровой термометр, коснитесь экрана термометра рукой, и примерно через 10 секунд экран начнет светиться (рисунок в.5).

ПРИМЕНЕНИЕ ЦИФРОВОГО ТЕРМОМЕТРА – РИСУНОК D:

- Когда градусы индикатора термометра окрашены в синий цвет: температура воды слишком холодная.
- Когда градусы индикатора термометра окрашены в зеленый цвет: температура воды подходит для купания ребенка.
- Когда градусы индикатора термометра окрашены в красный цвет: температура воды слишком высокая.

ПРИМЕНЕНИЕ ПЕЛЕНАЛЬНОГО СТОЛИКА – РИСУНОК С:

1. Всегда фиксируйте опорные ножки на роликах перед использованием пеленального столика (рисунок с.1).
2. Разблокируйте и поднимите опорные ножки на подходящую для вас высоту (рисунок с.2).
3. Сложите карман для принадлежностей, как показано на рисунке с.3.
4. Поднимите пеленальный столик (рисунок с.4).
5. Закрепите пеленальный столик на основании (рисунки с.5 и с.6).
7. Затяните ремни безопасности после укладки ребенка на пеленальный столик (рисунок с.7).

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

- После каждого использования вымойте изделие водой с мылом, ополосните и высушите. Не используйте для очистки изделия отбеливатели, сильнодействующие моющие средства или средства с абразивными частицами.
- Храните изделие в чистом и сухом месте.
- Не подвергайте его прямому воздействию окружающей среды - солнцу, дождю, влажности или резким перепадам температуры.
- Не подвергайте его прямому воздействию окружающей среды - солнцу, дождю, влажности или резким перепадам температуры.
- Регулярно осматривайте изделие до или после каждого использования на предмет неисправностей, трещин, сломанных или отсутствующих деталей. При обнаружении повреждений прекратите эксплуатацию до их устранения. Для этого обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру!

ИЗДЕЛИЕ ИЗГОТОВЛЕНО В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ: EN 17072:2018; EN 1222-1:2008+A1:2013; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

Сделано для CANGAROO

Производитель и Вноситель: Мони Трейд ООД; Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1;

Тел.: +359 2/ 936 07 90; веб-сайт: www.moni.bg